Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 300

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 23. Dezember
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 23 décembre
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 300

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)**

N° 300

Abonnement 1938

Die Abonnenten des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» werden gebeten, das Abonnement **bei den Postämtern vor Ende Dezember 1937** erneuern zu lassen; dadurch kann ein Unterbruch der Lieferung vermieden werden.

Administration.

Réabonnement pour l'année 1938

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce» les abonnés sont priés de renouveler leur abonnement auprès des **bureaux de poste avant la fin du mois de décembre 1937.**

L'Administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 91903 91929.
Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen. — Transfert volontaire de portefeuilles d'assurances. — Trasferimento volontario di portafogli d'assicurazione.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Modifications du tarif douanier; Protection du trafic des ports français; Prohibition d'exportation; Dédouanement de certains crayons.
Irischer Freistaat: Zolländerungen.
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Wechsels im Betrage von Fr. 4000.— belgischen Franken, verfallen auf den 15. Dezember 1936, akzeptiert durch Herrn Salomon Bermann, Neuengasse 8, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 481¹)

Bern, den 13. Dezember 1937. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines 3¾ %, Serie Ac., Nr. 8252, per Fr. 5000. — auf den Inhaber lautend, ausgestellt durch die Kantonalbank von Bern, Filiale St. Immer, mit Coupons per 14. Juli 1937 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 482¹)

Bern, den 13. Dezember 1937. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der 4 % Obligation Anleihen der Schweiz. Bundesbahnen von 1914, Litt. B, Nr. 065977, per Fr. 1000.—, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 483¹)

Bern, den 13. Dezember 1937. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 24770 von Fr. 1000.— der Schweizerischen Volksbank Uster, fällig am 20. Juli 1938, verzinslich zu 4 %, samt Coupons per 20. Juli 1936 und folgende, wird aufgefordert, diesen Titel binnen drei Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist wird der Titel kraftlos erklärt werden. (W 494²)

Uster, den 23. Dezember 1936.

Namens des Bezirksgerichtes Uster:
Der Gerichtsschreiber: Dr. W. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. Juni 1937 wurde der Aufruf folgender vermisster Namenschuldbriefe bewilligt:

1. Fr. 500.—, datiert den 1. November 1918, lastend auf folgendem im Gemeindebann Fällanden (Zürich) gelegenen Grundstück: zirka 39 Aren Waldung im Ruggenstutz, im 1. Rang, lautend auf Julius Bosshard, geb. 1883, von Maur, Landwirt, in der Bengten Fällanden; Gläubigerin: Schweizerische Volksbank, Winterthur, am 1. November 1918 abbezahlt und dem Schuldner ausgehändigt.
2. Fr. 1170.—, datiert den 23. Mai 1918, lastend auf folgendem im Banne Ebmatingen-Maur (Zürich) gelegenen Grundstück: zirka 54 Aren Streueland im Ebmatinger, im 1. Rang, lautend auf Alb. Müller, geb. 1859 von Dübendorf, Landwirt, im Süssenplätz Ebmatingen-Maur; Gläubigerin: Zürcher Kantonalbank, Zürich, am 24. September 1918 abbezahlt und dem Schuldner ausgehändigt, am 10. August 1919 gestohlen.
3. Fr. 1470.—, datiert den 27. März 1902, lastend auf folgenden im Heusberg-Mönchaltorf (Zürich) gelegenen Objekten: ein Wohnhaus mit Schweinestallanbau, assek. Nr. 69, und zirka 1 Are 60 m² Hofraum und Garten, sowie zirka 18 Aren Acker im Heusbergacker; ursprünglicher Schuldner: Christian Furger, geb. 1866, von Vals (Graubünden), wohnhaft gewesen im Neuhaus-Heusberg-Mönchaltorf; ursprünglicher Gläubiger: Rudolf Tobler, im Neuhaus-Heusberg-Mönchaltorf; letzter bekannter Titelinhaber: Rudolf Sutter, Spinnereiaufseher, in Aathal, verstorben 1925.

Jedermann, der über das Schicksal der angeführten Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen Jahresfrist, vom untenstehenden Datum an gerechnet, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden kraftlos erklärt werden.

Uster, den 23. Juni 1937. (W 237¹)

Namens des Bezirksgerichtes Uster:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Bretscher.

Première insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu des obligations au porteur, de l'emprunt genevois de 1918, 5 %, portant les nos 11672, 11673, 11674, 11675, 33221, 33222, 33223 et 33224, au montant de 500 fr. chacune, à l'exception des coupons, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. E. 4. (W 489³)

Tribunal de Première Instance de Genève:
W. Yung, président.

Le détenteur du corps de l'obligation Crédit Foncier Vaudois, 4 %, série G, n° 22440, de 500 fr., au porteur, est sommé de me le produire jusqu'au 25 février 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 289¹) **Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.**

Kraftloserklärungen — Annulations

Ueber nachfolgende Werttitel ist die Amortisation ausgesprochen:

1. Namenobligation Nr. 3195 der Soloth. Leihkasse in Solothurn, lautend auf Otto Winistörfer, Ottos, in Niederwil, per Fr. 2500, mit Coupons per 12. Juli 1934 und 12. Januar 1935;
2. Inhaberobligation Nr. 5176 der Soloth. Leihkasse in Solothurn per Fr. 2500 mit den Coupons per 12. Juli 1934 und 12. Januar 1935.

Solothurn, den 20. Dezember 1937. (W 488)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées **par écrit.**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1937, Seite 2569). Die Prokuristen zeichnen auch unter sich zu zweien, nicht nur mit einem Subdirektor wie irrtümlich eingetragen.

1937. 16. Dezember. Die **Aktiengesellschaft der Spinnereien von Ib. & And. Bidermann & Cie. (Société Anonyme des Filatures de Ib. & And. Bidermann & Cie.)**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2926), hat in der Generalversammlung vom 11. Dezember 1937 die Auflösung der Gesellschaft bestätigt und die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

20. Dezember. Die auf Grund der Statuten vom 22. August 1933 im Handelsregister des Bezirkes Lugano eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Atlas Briefmarken A.-G. in Lugano (Atlas Stamp Ltd. Lugano)**, in Lugano (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1935, Seite 2391), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. November 1937 die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wird mit Wirkung ab 24. Dezember 1937 nach Zürich verlegt. Die Firma lautet nunmehr **Atlas Briefmarken A.-G. in Zürich (Atlas Stamp Ltd. Zurich)**. Das Aktienkapital beträgt Fr. 35,000, eingeteilt in 35 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck ist der Handel mit Briefmarken. Organe sind die Generalversammlung, die Verwaltung, die Direktion und die Kontrollstelle. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, welche Einzelunterschrift führen. Einziger Verwaltungsrat und zugleich Direktor mit Einzelunterschrift ist Eugen Sekula, von Geuensee (Luzern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Titlisstrasse 14, in Zürich 7.

20. Dezember. **Wasserversorgungs-Genossenschaft Fischenthal**, in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 378). Die Unterschrift von Heinrich Hauser ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt Gottlieb Naef, von Henau und Fischenthal, in Fischenthal. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu dreien kollektiv.

20. Dezember. **Zucht- und Schlachtvieh A.-G.**, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 77 vom 5. April 1937, Seite 785). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1937 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Abänderung der Firma in **Zuchtvieh A.-G. Obermatt, Richterswil**, beschlossen. Der Verwaltungsratspräsident Jakob Gattiker führt nun Einzelunterschrift.

Radioapparate usw. — 20. Dezember. **Belton A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1937, Seite 1470), Handel mit Apparaten und Materialien für Radio usw. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Robert Künzler, von St. Margrethen, in Zürich. Derselbe zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Automobile. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **H. Moser**, in Zürich 1, ist Heinrich Moser-Veit, von Obervaz (Graubünden), in Zürich. Handel in Occasions-Automobilen; Reparaturwerkstätte. Selnaustrasse 6.

Schuhversand. — 20. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Zwahlen-Spörri**, in Hausen a. A., ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Emma Zwahlen geb. Spörri, von Wahlern (Bern), in Hausen a. A. Schuhversandgeschäft. In Ebertswil.

Chemische Produkte. — 20. Dezember. Die Firma **Jean Beer**, in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 78), Handel in chemischen Produkten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Chemische Produkte. — 20. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Lina Beer**, in Dürnten, ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Lina Beer geb. Stahl, von Trub (Bern), in Dürnten. Handel in chemischen Produkten. In Tann.

Kolonialwaren, Delikatessen, Weine. — 20. Dezember. Die Firma **Heinrich Bertschinger-Huwiler**, in Rüti (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1927, Seite 1746), Kolonialwaren, Delikatessen und Weine, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Krawatten. — 20. Dezember. Die Firma **Robert Rüeger-Baumgartner**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 237), Krawattenfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Versicherungen. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Hedinger**, in Zürich 7, ist Johannes Hedinger-Meier, von Dübendorf, in Zürich 7. Versicherungen. Fröbelstrasse 29.

Restaurant. — 20. Dezember. Die Firma **Johann Ernst**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 118 vom 26. Mai 1931, Seite 1130), Restaurationsbetrieb, wird infolge Todes des Inhabers und Ausschlagung des Nachlasses durch die Erben von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember. Eintragung auf Grund des Rekursentscheides des Schweizerischen Bundesgerichtes vom 14. Dezember 1937:

Die **Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. Turbenthal in Liq.**, in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1937, Seite 350), hat als Liquidator mit Einzelunterschrift gewählt Eduard Schreiber jun., von und in Thusis. Ferner sind Paul Hegi, Dr. Willi Hauser und Johannes de Vries sen. aus dem Verwaltungsrate ausgetreten.

Mechanische Werkstätte usw. — 20. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft **J. Schlatter & Cie.**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1936, Seite 54), mechanische Werkstätte und Kesselschmiede, ist der Gesellschafter Johannes Schlatter-Meier, in Rümlang, ausgeschieden.

Mineral-Mahlwerk. — 20. Dezember. Die Firma **Hans Zimmerli**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1929, Seite 2130), Mineral-Mahlwerk, erteilt Einzelprokura an Robert A. Zimmerli, von Brittnau (Aargau), in Zürich.

Parfümeriewaren. — 20. Dezember. Die Firma **Carl Schindler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1933, Seite 97), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofstrasse 90 und verzeigt als Geschäftsnatur lediglich Parfümeriewaren. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

Bureaumaschinen, Bureaumöbel usw. — 20. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Anton Waltisbühl & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 34), Bureaumaschinen, Bureaumöbel und Bureauartikel usw., erteilt eine weitere Kollektivprokura an Alfred Krebs, von Wattenwil (Bern), in Zürich.

Baugeschäft. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Bühler**, in Uster, ist Ernst Bühler, von Stadel (Zürich), in Uster. Baugeschäft. Zürichstrasse.

Adressenverlag, Patentverwertungen. — 20. Dezember. Die Firma **Ernst Eberhard**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3286), Adressenverlag, Patentverwertungen usw., ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verziehtes des Inhabers auf die Eintragung erloschen.

Wirtschaft, Bäckerei. — 20. Dezember. Die Firma **Jean Strässler**, in Seuzach (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1929, Seite 2470), Wirtschaft und Bäckerei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Bäckerei. — 20. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Berta Strässler**, in Seuzach, ist Wwe. Berta Strässler geb. Schwarz, von Hüntwangen (Zürich), in Seuzach. Wirtschaft und Bäckerei z. Bernergütli.

20. Dezember. **Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1936, Seite 1029). Der Name des Mitarbeiters Eduard Schweinfurth wurde durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 2. September 1937 abgeändert in Eduard Schweitheer.

Buchdruckerei. — 20. Dezember. Die Firma **Albert Maurer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1934, Seite 2605), Buchdruckerei, ist infolge Ueberganges des Geschäftsbetriebes an die Firma «Albert Maurer Buchdruckerei A.-G.», in Zürich, erloschen.

Unter der Firma **Albert Maurer Buchdruckerei A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 6. Dezember 1937 (Datum der Statuten), eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung der bisher von Albert Maurer in Zürich betriebenen Buchdruckerei mit Verlagsgeschäft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000; es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von Albert Maurer, in Zürich 1, gemäss Vertrag vom 1. November 1937 die Buchdruckerei mit Schnellpresse, Viktoriatigel, Phönixtigel, Setzerei- und Buchdruckereimobiliar, Schriftenmaterial, Regalen und Utensilien laut detaillierter Aufstellung zum Gesamtpreis von Fr. 20,000. Auf Rechnung dieser Kaufsumme erhält Albert Maurer 24 voll liberierte Gesellschaftsaktien, während die Restsumme von Fr. 8000 durch Barzahlung erfolgt. Auf die restlichen 76 Aktien sind je 40 %, d. h. Fr. 15,200 bar einbezahlt. Insgesamt ist also das Aktienkapital mit Fr. 27,200 liberiert. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Albert Maurer, von und in Zürich, als Präsident, und Adolf Schildknecht, von Esehlikon (Thurgau), in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Mythenstrasse Nr. 17, in Zürich 2.

21. Dezember. **Leder- & Schuh-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1930, Seite 2018). In ihrer Generalversammlung vom 17. Dezember 1937 haben die Aktionäre die Volleinzahlung ihres Fr. 500,000 betragenden, in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerfallenden Aktienkapitals konstatiert und in Anpassung an das neue Recht neue Statuten festgelegt. Solange die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, im übrigen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft. Durch die übrigen Aenderungen werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt.

21. Dezember. **Tuchfabrik Wädenswil A.-G.**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1936, Seite 2110). In ihrer Generalversammlung vom 20. Dezember 1937 haben die Aktionäre in Anpassung an das neue Recht neue Statuten festgelegt, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen Aenderungen nicht erfahren.

Buchdruckerei, Buchbinderei. — 21. Dezember. In den Verwaltungsrat der Firma **O. Hartmann & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1936, Seite 1782), Buchdruckerei, Buchbinderei usw., ist neu gewählt worden der bisherige Direktor Paul Gerhard Hartmann, von Zürich, in Rüschlikon; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Als Präsident wurde das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Otto Hartmann-Schneebeli bestimmt; seine Einzelunterschrift bleibt bestehen.

21. Dezember. Der Verwaltungsrat der **Pelz Paradies Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1936, Seite 97), hat Erich Siebenschein, von und in Zürich, zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

21. Dezember. **O. Roth & Co. A.-G. Export in Schweizerkäse (Emmenthaler)**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1330). Der Direktor Hans Salber wohnt in Uster.

Baugeschäft. — 21. Dezember. Die Firma **Ignazio Dal Bosco**, in Feuerthalen (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1933, Seite 1949), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich Baugeschäft.

Schokolade. — 21. Dezember. In der Kommanditgesellschaft **G. Kleiner & Co. vormals Felix Wolf**, in Zürich 11 (Oerlikon) (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1937, Seite 1117), Fabrikation von und Handel mit Schokolade usw., befindet sich das Geschäftsdomizil Dörflistrasse 45 infolge behördlicher Aenderung der Lokalbezeichnung.

Wein, Most. — 21. Dezember. Inhaber der Firma **E. Freitag**, in Herrliberg, ist Ernst Freitag, von und in Herrliberg. Wein- und Mosthandlung. Im Biswind.

21. Dezember. **Privat-Wald- und Allmend-Genossenschaft**, in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2822). Die Unterschriften von Ernst Meili, Heinrich Vollenweider und Ernst Haab sind erloschen. Neu wurden gewählt August Huber, von Mettmenstetten, als Präsident; Ernst Huber, von Mettmenstetten, als Vizepräsident und Adolf Graf, von Leutwil (Aargau), als Aktuar; alle wohnhaft in Mettmenstetten. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

21. Dezember. **Konsumverein Langnau-Gattikon**, Genossenschaft, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1937, Seite 641). Caspar Schmid und Georg Henry sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Arnold Schwarzenbach, von Rüschlikon, in Langnau, bisher Beisitzer, ist nunmehr Vizepräsident, und Wilhelm Suter, von Seon (Aargau), in Langnau, bisher Beisitzer, ist nunmehr Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

21. Dezember. **Milchgenossenschaft Gütighausen**, in Thalheim (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1932, Seite 1210). Jakob Müller und Alfred Dällenbach sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften

sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Adolf Dällenbach, von Aeschlen (Bern), als Präsident, und Heinrich Friedrich, von Thalheim, als Aktuar, beide wohnhaft in Thalheim. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

21. Dezember. In der **Consum-Aktiengesellschaft Denner & Co.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 13. Dezember 1937, Seite 2737), Kolonialwaren usw., ist die Prokura von Viktor Thaler erloschen.

Milch, Milchprodukte. — 21. Dezember. Inhaber der Firma **Otto Keusen,** in Rüschlikon, ist Otto Keusen, von Riggisberg (Bern), in Rüschlikon. Handel in Milch und Milchprodukten. Dorfstrasse 24.

Kaffee, Fette, Oele. — 21. Dezember. Die Firma **Dr. Franz Amstad,** in Sternenberg (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1936, Seite 2060), Handel in Kaffee, Fetten und Oelen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Modewaren, Haushaltungsartikel. — 21. Dezember. Die Firma **L. Bäugger,** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 386 vom 12. Oktober 1903, Seite 1541), Modewaren und Haushaltungsartikel, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

21. Dezember. Die Firma **E. Hauser, Lackfabrik Hollandia,** in Au-Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 253 vom 7. Oktober 1912, Seite 1758), Lackfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Brennstoffe, Landesprodukte usw. — 21. Dezember. Die Firma **Ernst Isler,** mit Hauptsitz in Niederurnen und Filiale in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1933, Seite 422), Brennstoffe, Landesprodukte, Drahtflechterei, hat die Zweigniederlassung aufgehoben. Die Firma wird daher im herwärtigen Handelsregister gelöscht.

Möbel. — 21. Dezember. Die Firma **Gottlob Schweizer,** in Uster (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1933, Seite 294), Möbelgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 21. Dezember. Die Firma **Gottlieb Wildberger,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1118), Restaurationsbetrieb, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Chemische Produkte. — 21. Dezember. Inhaber der Firma **Max Sallenbach** in Stäfa, ist Max Sallenbach-Gurtner, von Fällanden, in Wetzikon. Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte. Bahnhofstrasse.

21. Dezember. Die **Aktiengesellschaft für Erdoel- & Teerprodukte** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1935, Seite 1357), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1937 das Grundkapital von bisher Fr. 20,000 durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50,000 erhöht. Dasselbe ist mit 50% d. h. Fr. 25,000 einbezahlt und eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. § 4 der Statuten ist demgemäss abgeändert worden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1937. 20. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft **Hans Sägesser & Cie., Fensterfabrik & Werkstätten für Raumkunst,** mit Sitz in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1924, Seite 765), ist der Kommanditär Johann Sägesser, Vater, infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 120,000 erloschen. An seiner Stelle ist als Kommanditär eingetreten dessen Sohn Robert Sägesser, von Aarwangen, in Glarus, mit dem Betrage von Fr. 1000, der als Erbteil aus der bisherigen Kommanditsumme in der Firma stehen gelassen wird.

Bureau Biel

An- und Verkauf von Liegenschaften usw. — 17. Dezember. Unter der Firma **Guerca S. A.** gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften, sowie deren Nutzbarmachung. Sie erwirbt von Guerino Calori, in Biel, die im Grundbuch von Biel unter Nrn. 2522, 2649, 2297, 2523, 5909, 5939, 5731, 2508, 2510 und 6989 eingetragenen Liegenschaften gemäss Uebernahmevertrag vom 26. November 1937 zum Preise von Fr. 456,020. — gegen Uebernahme der auf den Liegenschaften haftenden Hypotheken im Betrage von Fr. 357,437. 50. Aushändigung von 98 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000, zusammen Fr. 98,000, und Barzahlung des Restbetrages von Fr. 582. 50. Die Statuten datieren vom 26. November 1937. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus einem: Jacques Corti, von Beurnevésin, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Silbergasse 26 (Calori & Corti, Bauunternehmung).

Nähmaschinen, Schreibmaschinen und Fournitüren. — 17. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hrch. Wettstein & Cie.,** Handel mit und Reparaturen von Nähmaschinen, Schreibmaschinen und Fournitüren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2530), hat sich aufgelöst und wird nach vollständig durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

21. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Fédération des fabricants de boites argent,** mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1752), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Oktober 1937 die Umwandlung der Genossenschaft in einen Verein gemäss Art. 60 ff. Z. G. B. und gleichzeitig die Löschung der Genossenschaft im Handelsregister beschlossen. Der neue gleichnamige Verein, der die Aktiven der Genossenschaft übernimmt, besteht ohne Handelsregistereintrag weiter. Die Genossenschaft hat keine Passiven.

Bureau Frutigen

20. Dezember. Aktiengesellschaft **Licht- & Wasserwerk Adelboden A. G.,** mit Sitz in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 307). Der bisherige Sekretär des Verwaltungsrates, Gilgian Aellig, ist zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretär wurde gewählt der bisherige Präsident Johann Jaggi, als Präsident der bisherige Vizepräsident Gottlieb Sarbach und als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Paul Burn. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau de Moutier

Hôtel. — 15 décembre. La raison individuelle **Oscar Rais,** exploitation de l'Hôtel de l'Ours, à Mervelier (F. o. s. du c. du 21 mars 1934, nº 67, page 742), est radiée ensuite du départ du titulaire.

Autogarage. — 17 décembre. L'exploitation de la raison individuelle **Victor Antille,** auto-garage, à Reconvilier (F. o. s. du c. du 19 décembre 1924, nº 298, page 2083), ayant cessé, cette raison est radiée ensuite de la faillite du titulaire. La faillite a été prononcée par jugement du 22 janvier 1937.

Quincaillerie, mercerie, parapluies, etc. — 17 décembre. L'exploitation de la raison individuelle **Bd Corfu,** quincaillerie, mercerie, parapluies, lainage, à Tavannes (F. o. s. du c. du 23 août 1909, nº 212, page 1458), ayant cessé, cette raison est radiée ensuite de faillite du titulaire, prononcé par jugement du 17 novembre 1937.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1937. 9. Dezember. **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero),** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1770). Der Verwaltungsrat hat Dr. Peter Vieli, von Rhäzüns, in Zollikon, zum stellvertretenden Mitglied der Generaldirektion ernannt. Er führt für sämtliche Niederlassungen Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Uri — Uri — Uri

Manufakturwaren, Mercerie, Möbel usw. — 1937. 20. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Meinrad Gisler's Erben, vormals Gisler-Imfeld,** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1932, Seite 2802), Handlung in Manufakturwaren, Mercerie, Betten und Möbeln, hat sich aufgelöst und wird im Handelsregister gestrichen; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Franz Gisler, vormals Gisler-Imfeld», in Altdorf.

Inhaber der Firma **Franz Gisler, vormals Gisler-Imfeld,** in Altdorf, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Meinrad Gisler's Erben, vormals Gisler-Imfeld» übernimmt, ist Franz Gisler-Walker, von und in Altdorf. An Maria Gisler geb. Walker, von und in Altdorf, wird Einzelprokura erteilt. Handlung in Manufakturwaren, Mercerie, Betten und Möbeln.

Zug — Zoug — Zugo

Beteiligungen. — 1937. 20. Dezember. Die seit 9. November 1922 mit Statuten vom 1. November 1922 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene **Tafag A.-G.,** mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1936, Seite 2381), hat in der Generalversammlung vom 14. Dezember 1937 beschlossen, den Sitz der Gesellschaft nach Zug zu verlegen. Zugleich hat die Gesellschaft sich neue Statuten gegeben, welche folgende Bestimmungen enthalten: Zweck der Gesellschaft ist die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kaufmännischen Unternehmungen, sowie Vornahme der damit zusammenhängenden finanziellen Transaktionen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5.000,000 und ist in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Das gesamte Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Publikationen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus 1—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft durch Einzelunterschrift seiner Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit 5 Mitglieder an: Robert Bunzl, österreichischer Staatsbürger, in Wien, Präsident; Ernst Furrer, von und in Zürich; Willy Blankart, von Udligenswil (Luzern), in Zürich; Dr. Arthur Reitler, von und in Zürich; Hans Schoenberg, österreichischer Staatsbürger, in Wien. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Jakob Knüsel, Rechtsanwalt, Zug, Bahnhofstrasse 29.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Appareils et accessoires, etc. — 1937. 20 décembre. La société en nom collectif **Spicher & Audergon,** représentation de la maison Scintilla S. A., à Soleure, l'achat et la vente de tous appareils et accessoires, pièces détachées touchant la partie électrique de l'automobile, à Fribourg (F. o. s. du c. du 11 septembre 1936, nº 213, page 2167), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la maison «Bernard Audergon», à Fribourg.

Le chef de la maison **Bernard Audergon,** à Fribourg, est Bernard, fils de Jules Audergon, de Fribourg, et Chésopelloz, à Fribourg, qui reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Spicher & Audergon», à Fribourg, qui est radiée. Représentation de la maison Scintilla S. A. à Soleure, l'achat et la vente de tous appareils et accessoires, pièces détachées touchant la partie électrique de l'automobile. Avenue de Beauregard 1.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

1937. 15. Dezember. Die Aktiengesellschaft **Uhrenfabrik Mercer A.-G. (Mercer Watch Co. Ltd.),** mit Sitz in Langendorf (S. H. A. B. Nr. 231 vom 5. Oktober 1925), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1937 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1937. 20. Dezember. Die Firma **Alexander Weber, Viehhändler,** in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1924, Seite 2063/64), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

20. Dezember. Inhaber der Firma **Alex. Weber, Viehhändler,** in Neuhausen, ist Alexander Weber, von Siblingen, in Neuhausen. Viehhandel. Klettgauerstrasse 53.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Gummier- und Lackieranstalt. — 1937. 18. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Kunz,** in Wil, ist Ernst Kunz, von Mönchaltorf (Zürich), in Wil. Gummier- und Lackieranstalt, Handel in gummiertem Papier; Speerstrasse 11.

Bankgeschäft. — 18. Dezember. Die Firma **Wegelin & Co.,** Bankgeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1935, Seite 2014), erteilt Kollektivprokura an Roman Wacker, von Zuzwil, in St. Gallen.

Spedition, Auswanderung usw. — 18. Dezember. **Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft,** mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 17. April 1936, Seite 931). Hermann Schwarz-Häring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und gleichzeitig zum Delegierten des Verwaltungsrates gewählt Fritz Frank, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt Franz Lindenmayer, von Mörschwil, in Basel. Beide führen die Unterschrift kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bauunternehmung, Wirtschaft. — 20. Dezember. Die Firma **Andrea Zanotta,** Bauunternehmung und Wirtschaft, in Wil (S. H. A. B. Nr. 1 vom 5. Januar 1931, Seite 3) ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Bauunternehmung. — 20. Dezember. Andrea Zanotta und Alexander Zanotta, beide von Mogelsberg, in Wil, haben unter der Firma **Zanotta & Sohn,** in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1938 ihren Anfang nimmt. Bauunternehmung; Löwenstrasse.

20. Dezember. Der Inhaber der Firma **Sisto Lorenzi, Messer- & Stahlwaren,** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1934, Seite 280), ändert die Firma ab in **Lorenzi beim « Jakobsbrunnen ».** Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in Messerschmied, Stahlwaren, Glas, Porzellan.

Stickereien, Gummier- und Lackieranstalt. — 20. Dezember. Die Inhaberin der Firma **Bischofberger-Schuck,** Fabrikation und Export von Stickereien, Gummier- und Lackieranstalt, in Wil (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 878), hat die Gummier- und Lackieranstalt aufgegeben.

Leder- und Schuhmacherfournituren. — 20. Dezember. Die Firma **Johann Federer,** Leder- und Schuhmacherfournituren, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1930, Seite 1540), wird infolge Todes des Inhabers gestrichen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1937. 18. Dezember. Unter dem Namen **Borma A.-G. (Borma S. A.) (Borma Ltd.)** hat sich, mit Sitz in St. Moritz, am 17. Dezember 1937 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren, sowie die Tätigung sämtlicher damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt 50,000 Franken und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte und auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Als offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus Frl. Wilhelmine Meyer, von Unterehrendingen (Aargau), in Zürich, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich in der Villa Gentiana, Aronastrasse, in St. Moritz (bei Dr. Wettstein).

Vermögensverwaltungen, Finanzierungen usw. — 20. Dezember. Auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1937 hat sich unter der Firma **Feriata A.-G.,** mit Sitz in Chur, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft sind Vermögensverwaltungen, Finanzierungsgeschäfte und Kreditgeschäfte, Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte und auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus Dr. Max Hürlimann, von und in Zürich, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Rechtsanwalt Dr. F. Conradin, Rosenweg, in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

1937. 17. Dezember. **Brauerei Feldschlösschen,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3027). In der Generalversammlung vom 11. Dezember 1937 wurden die Statuten in einigen Punkten geändert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die früher veröffentlichten Bestimmungen haben indessen dadurch keinerlei Aenderungen erfahren.

Verwertung von Erfindungen usw. — 17. Dezember. Unter der Firma **Ramo G. m. b. H.** hat sich, mit Sitz in Aarau, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Statuten sind am 8. Dezember 1937 beschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens bildet die internationale Verwertung von Erfindungen und Patenten, sowie die Beteiligung an andern verwandten Unternehmungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte machen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind: Ernst Schneeberger, von Ochlenberg (Bern), in Unterkulm, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Walter Richner, von und in Aarau, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000, und Hans Furter, von Staufen, in Aarau, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen mit eingeschriebenem Brief und soweit gesetzlich vorgeschrieben durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Hans Furter. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Effingerweg Nr. 12.

17. Dezember. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Schinznach,** in Schinznach (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1935, Seite 2559), hat an Stelle von Otto Riniker, welcher aus dem Vorstande ausgeschieden ist, zum Aktuar gewählt das neue Vorstandsmitglied Fritz Müri, von und in Schinznach. Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Otto Riniker ist erloschen.

Strohwaren. — 17. Dezember. **Jacob Isler & Co. Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1936, Seite 2879), Fabrikation von Strohwaren. Jacob August Isler ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt J. Hans Isler, von und in Wohlen (Aargau). Er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

17. Dezember. Die Firma **Mannes Malzzwieback-Rösterei,** Malzzwieback-Rösterei, nebst Betrieb einer Bäckerei, Konditorei und Kaffeestube, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1937, Seite 808), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

18. Dezember. **Schweizerische Gesellschaft für chemische Industrie,** Genossenschaft mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1935, Seite 556). Dr. Gadient Engi ist als Präsident zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Dr. Carl Emanuel Koechlin, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1937. 18 dicembre. Luigi e Carlo Tanzi di Alfredo, da Lugano, domiciliati a Viganello, entrano quali soci della società in nome collettivo **Gagliardi & Tanzi, casa di spedizioni,** con sede in Lugano, esercizio di trasporti in genere con agenzia di camionnage officiale delle F. F. (SESA) e rami similari (F. u. s. di c. del 5 aprile 1929, n° 78, pag. 685). La società assume la nuova ragione **Gagliardi, Tanzi & C' Casa di spedizioni,** ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale dei singoli soci, Alfredo, Luigi, Carlo Tanzi e Paolo Gagliardi.

20 dicembre. **Orfanotrofio Femminile Vanoni,** fondazione con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 3 gennaio 1917, n° 1, pag. 5). Mons. Carlo Vanoni canonico, ha cessato di essere presidente e gestore della fondazione per dimissioni e di conseguenza viene cancellato il suo diritto alla firma. Nuovo presidente-gestore con firma individuale è Mons. Emilio Cattori fu Claudio, da Sonogno, domiciliato in Lugano.

Distretto di Mendrisio

Sfruttamento di brevetti, ecc. — 17 dicembre. La società anonima **Isolit S. A.,** acquisto e sfruttamento dei brevetti per la fabbricazione dell' Isolit ed altri prodotti analoghi, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 13 settembre 1927, n° 214, pag. 1637), notifica che nella sua assemblea straordinaria del 13 dicembre 1937, ha modificato l'art. 1 dello statuto aggiungendo allo scopo della società quanto segue «e sfruttamento di speciali brevetti di proprietà della Società e per la fabbricazione di prodotti chimici sintetici, come pure creare un reparto speciale per la pavimentazione e manutenzione stradale con prodotti brevettati, bituminosi, o con altri sistemi».

Spedizioni, ecc. — 17 dicembre. La **Hans Im Obersteg & Cie. Società Anonima succursale di Chiasso,** spedizioni, trasporti internazionali ed emigrazione, con sede in Basilea e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 26 aprile 1935, n° 96, pag. 1069), notifica che Ermanno Schwarz-Häring ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è quindi estinta. Fritz Frank, da ed in Basilea, è stato nominato membro delegato del consiglio di amministrazione, e Francesco Lindenmeyer, da Mörschwil (S. Gallo), in Basilea, è stato nominato direttore. Entrambi firmano singolarmente con uno degli altri aventivi diritto alla firma.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Maison de repos. — 1937. 11 décembre. Inscription d'office à teneur de l'article 86, al. 2 de l'ordonnance sur le registre du commerce du 7 juin 1937:

« La Meynardie », société anonyme ayant son siège à Pully, exploitation d'une maison de repos et de convalescence (F. o. s. du c. du 6 octobre 1926). La société est dissoute d'office et entre en liquidation sous la raison sociale **La Meynardie en liquidation.** Les liquidateurs sont Eugène Astier, de France, à Renens, et Henri Jordan, de Carrouge (Vaud), à Lausanne, lesquels ont la signature sociale individuelle.

14 décembre. Sous la raison sociale **Nettoyage chimique, s. à. r. l.,** il est constitué une société à responsabilité limitée, dont le siège est à Lausanne. Font partie de la société Alcide Raoult, citoyen français, à Saint Malo (France), et Irène Renouf née Raoult, de Genève, y domiciliée. Les statuts portent la date du 2 décembre 1937. La société a pour but l'exploitation d'un magasin de nettoyages chimiques au moyen des appareils Eclipse. Elle pourra également s'intéresser à l'exploitation de tous brevets ou procédés de nettoyages rentrant dans le cadre de son activité. Le capital social est fixé à la somme de 20,000 fr., divisé en 2 parts, l'une de 14,000 fr. souscrite par Irène Renouf-Raoult, et l'autre de 6000 fr. souscrite par Alcide Raoult. Irène Renouf-Raoult est désignée en qualité de seule gérante de la société, avec signature sociale individuelle. L'assemblée constitutive a en outre désigné en qualité de fondé de pouvoirs Louis-Henri Renouf-Raoult, de Genève, y domicilié, avec signature sociale individuelle. Les publications concernant la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Bureaux de la société: Rue Neuve 8.

20 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1937, la société anonyme la **Clinique de Mornex S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 octobre 1935), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: la raison sociale a été transformée en celle de **Clinique des Charmettes S. A.** La société a pour but l'exploitation de la Clinique des Charmettes, jusqu'à maintenant Clinique de Mornex, ainsi que toutes affaires corrélatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Entreprises cinématographiques. — 20 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1937, la société anonyme **Rex S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juin 1934), a désigné comme troisième administrateur sans signature sociale Louis Charrière junior, de Cerniat (Fribourg), à Bulle, secrétaire du conseil. La société continue à être engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des administrateurs déjà inscrits, Léon Charrière, président, et Maurice Dubois.

20 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1937, la **Société immobilière du Chemin de Barberine A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 août 1935), a pris acte de la démission de son administrateur Marius Corte, dont la signature est radiée. Elle a désigné comme nouvel administrateur unique Roland Corte, de Coinsins (Vaud), à Lausanne, qui a la signature individuelle.

Société immobilière. — 20 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1937, la société anonyme **Le Darzel A. S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 août 1934), a pris acte de la démission de son administrateur Marius Corte, dont la signature est radiée. Elle a désigné comme nouvel administrateur unique Roland Corte, de Coinsins (Vaud), à Lausanne, qui a la signature individuelle.

Société immobilière. — 20 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1937, la société anonyme **Le Darzel B. S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 août 1934), a pris acte de la démission de son administrateur Marius Corte, dont la signature est radiée. Elle a désigné comme nouvel administrateur unique Roland Corte, de Coinsins (Vaud), à Lausanne, qui a la signature individuelle.

20 décembre. Il a été constitué le 18 décembre 1937, sous la raison sociale **Société Immobilière Plan-Cour,** une société anonyme ayant pour but l'achat, la gérance, la mise en valeur et la revente de tous immeubles, bâtis ou non, situés dans le canton de Vaud, et notamment l'achat, pour le prix de 25,000 fr., d'une parcelle de terrain sise à l'angle de l'Avenue de Cour et du Chemin de Fontenay, à Lausanne. La société pourra, en outre s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires en corrélation avec le but social. Son siège est à Renens. Les statuts sont datés du 18 décembre 1937. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 francs, au porteur et entièrement libérées. Toute communication de la société s'adressant aux actionnaires ou à des tiers est valablement faite par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. A été élu comme administrateur unique Paul Girardet, de Suchy-sur-Yverdon, ancien horloger, à Renens, lequel engagera alors la société par sa signature individuelle. Bureau chez l'administrateur Paul Girardet, Route de Crissier, à Renens.

Bureau de Nyon

Maroquinerie, parfumerie, bas, gants. — 17 décembre. **Marguerat et Vallotton,** société en nom collectif dont le siège est à Nyon, maroquinerie, parfumerie, bas et gants (F. o. s. du c. du 21 décembre 1932, page 2992), est radiée ensuite de dissolution, la liquidation étant terminée.

Menuiserie, etc. — 20 décembre. Walter-Adrien Chollet, de Maracon, domicilié à La Rippe, et Marius-Auguste Dufour, d'Arzier, y domicilié, ont constitué sous la raison sociale **Chollet et Dufour,** une société en nom collectif dont le siège est à Crassier et qui commence avec son inscription au registre du commerce. Entreprise de menuiserie et charpente.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1937. 20. Dezember. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Krankenkasse des Saastales** in Saas-Grund (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1931, Seite 2519) sind ausgeschieden Präsident Heinrich Burgener und Aktuar Josef Kalbermatten. Die Unterschriften derselben sind erloschen. Simon Burgener, von und in Saas-Balen, Präsident (neu), zeichnet mit Theophil Zurbriggen, Kassier und Vizepräsident (bisher) oder Josef Burgener, von und in Saas-Grund, Aktuar (neu), kollektiv rechtsverbindlich für die Genossenschaft.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Camionnage usw. — 1937. 20 décembre. **Lambert et Cie.,** camionnage, expédition, déménagements, voitures, entrepôts, agents de la SESA, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 juillet 1927, n° 168, page 1346, et 23 novembre 1934, n° 275, page 3234). Le commanditaire Auguste Lambert est décédé et sa commandite de fr. 15,000 est éteinte. Mathilde Lambert, de Gorgier, à Neuchâtel, est entrée dans la société en qualité de commanditaire pour une commandite de 1000 fr.

Hôtel, Restaurant. — 20 décembre. Le chef de la maison **Carlo Casasopra,** à Marin, est Carlo Casasopra, de Lugano, à Marin. Exploitation de l'Hôtel Pension et Restaurant du Poisson.

21 décembre. **Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero),** société anonyme ayant son siège à Zurich et succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 juillet 1919, n° 161, page 1199, et 8 septembre 1937, n° 209, page 2062). Le conseil d'administration a nommé Dr. Peter Vieli, de Rhäzüns, à Zollikon, membre adjoint de la direction générale. Il peut signer pour toutes les succursales, collectivement avec une autre personne autorisée.

Genf — Genève — Ginevra

Kirsch, etc. — 1937. 18 décembre. La raison **A. Graf,** représentation et commerce de kirsch, miel, fruits et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1937, page 2379), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Tous produits pharmaceutiques et médicaux, etc. — 18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1937, la société anonyme dite **Etablissements Serumac S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1937, page 1401), a nommé membres du conseil d'administration Frédéric Firmenich, de Genève, à Genthod et Georges Lenoir, de Genève, à Collonge-Bellerive, avec signature collective à deux.

Serrurerie, etc. — 18 décembre. **Société Anonyme des Ateliers A. Andréani,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par le Tribunal de 1ère Instance de Genève, du 7 décembre 1937.

Société Immobilière. — 18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1937, dont le procès-verbal a été dressé par Me Jean-Daniel Sautter, notaire, à Genève, **SIPREFOR,** société anonyme dont le siège était jusqu'ici à Genève (F. o. s. du c. du 19 mai 1937, page 1158), a: 1) transféré son siège à Pregny et modifié ses statuts en conséquence; 2) nommé un troisième administrateur, en la personne d'Albert Hägi, de Hausen am Albis (Zurich), à Pregny, avec signature sociale individuelle. En outre, dans sa séance du même jour, le conseil d'administration de cette société a nommé directeur, Camille Delcour, de nationalité belge, à Paris, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Chemin du Ravin, à Chambésy (commune de Pregny), au domicile d'Albert Hägi.

18 décembre. Dans son assemblée générale du 9 décembre 1937 et suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme dite **Carlton Parc Hôtel,** dont le siège est à Pregny (F. o. s. du c. du 5 décembre 1935, page 2972), a pris acte de la démission de Maria-Bertha-Hedwig, dite Hedy Dimtza, née Dufour, et de Alice Hotz, née Dufour, de leurs fonctions d'administrateurs, lesquels sont en conséquence radiées et leurs pouvoirs éteints et porté son conseil d'administration à 5 membres qui sont Richard Iklé, président (inscrit); Paul Schlenker, secrétaire, de et à Genève; Anatole Stoyanowsky, de nationalité russe, à Paris; Maurice Thabaud, de nationalité française, à Paris et Edmond Sallaz, de et à Genève. L'administrateur Richard Iklé signe individuellement. Les autres administrateurs signent collectivement à deux.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 91903. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1937, 11 Uhr.
Pharmachemie Aktiengesellschaft, Querstrasse 2, **Zürich 11** (Schweiz).
— Fabrikmarke. — (Uebertragung der internationalen Marke Nr. **34271** von der Chemisch-Pharmazeutischen Fabrik Kriwatschek & Co. Delphin, Guntramsdorf [Oesterreich]).

Pharmazeutische Präparate.

METEM

Nr. 91904. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1937, 20 Uhr.
Radix A.-G., Steinebrunn (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Masse zum Imprägnieren und Streichen von Holz, Beton, Stein, Metall, Papier, Stoff, Glas.

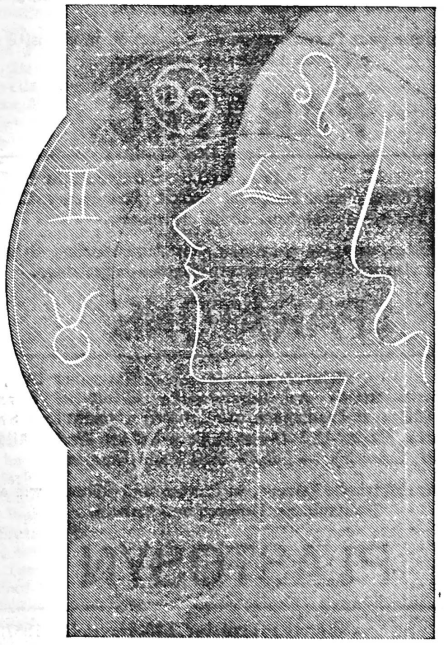
GASCHELL

Nr. 91905. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1937, 20 Uhr.
Radix A.-G., Steinebrunn (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Masse zum Imprägnieren und Streichen von Holz, Beton, Stein, Metall, Papier, Stoff, Glas.

Nr. 91906. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1937, 20 Uhr.
Radix A.-G., Steinebrunn (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate.



N° 91907. Date de dépôt: 3 novembre 1937, **4 h.**
Compagnie Générale d'Exportation Ralco, 117, rue du Parc, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de commerce.

Montres et parties de montres.

TOROT

N° 91908. Date de dépôt: 3 novembre 1937, 4 h.
Compagnie Générale d'Exportation Ralco, 117, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de commerce.

Montres et parties de montres.

Metor

Nr. 91909. Hinterlegungsdatum: 3. November 1937, 17 Uhr.
Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20, **St. Gallen C** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Baumwoll-Voll-Voile.

Nr. 91910. Hinterlegungsdatum: 6. November 1937, 13 Uhr.
Sportex A.-G., Langstrasse 43, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder.

N° 91911. Date de dépôt: 6 novembre 1937, 12½ h.
Standard Oil Development Company, Linden (New Jersey, E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Composé chimique pour l'amélioration du rapport de la viscosité à la température d'huiles de graissage.

PARATAC

N° 91912. Date de dépôt: 6 novembre 1937, 12½ h.
Standard Oil Development Company, Linden (New Jersey, E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Huiles de graissage, composé chimique pour l'amélioration du rapport de la viscosité à la température d'huiles de graissage.

PARATONE

Nr. 91913. Hinterlegungsdatum: 9. November 1937, 19 Uhr.
Schweizerische Draht- und Gummiwerke Altdorf-Uri (Manufacture Suisse de Câbles et Caoutchouc, Altdorf-Uri) (Manifattura Svizzera di Cavi e Cauciù, Altdorf-Uri) (Swiss Cable & Rubber Works, Altdorf-Uri), Altdorf (Uri, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Isoliermasse für elektrische Zwecke, in Platten und Röhren, wie auch zum Isolieren von Drähten und Kabeln.

PLASTOSYN

Nr. 91914. Hinterlegungsdatum: 13. November 1937, 14 Uhr.
Seifenfabrik Locarno A. G., Locarno (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **40834**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1937 an.)

Seifen, Kerzen, Wasch- und Putzmittel und verwandte Produkte.

Nr. 91915. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1937, 12¾ Uhr.
Hans Sochor, Blasistrasse 20, **Zürich 10** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhe, Schuheinlagen, Fuss- und Fersenstützen, Fuss-Korsetts, Spreizfuss-Bandagen, Fuss-Stützenbänder, Wickel-Bandagen, Knöchel-Bandagen, Waden-, Knie- und Beinbinden, Handgelenkbinden, Krampfaderstrümpfe, X- und O-Bein-Korrektoren, Bein- und Arm-Schienen, Fussbade-Pulver, Fuss-Salbe, -Puder und -Pflaster.

PERPEDES

N° 91916. Data del deposito: 17 novembre 1937, ore 4.
Fratelli Conza fù Luigi, Via Gerolamo Vegezzi 1, **Lugano** (Svizzera). — Marca di fabbrica e di commercio. — (Rinnovamento con restrizione d'impiego della marca n° **40098**. La durata della protezione risultante dal rinnovamento dell'attuale inserizione comincia il 18 giugno 1937.)

Caffè tostato in Isvizzera.

„LA TICINESE"

N° 91917. Data del deposito: 17 novembre 1937, ore 4.
Fratelli Conza fù Luigi, Via Gerolamo Vegezzi 1, **Lugano** (Svizzera). — Marca di fabbrica e di commercio. — (Rinnovamento con restrizione d'impiego della marca n° **40099**. La durata della protezione risultante dal rinnovamento dell'attuale inserizione comincia il 18 giugno 1937.)

Caffè tostato in Isvizzera.

N° 91918. Date de dépôt: 20 novembre 1937, 20 h.
H. Béguin-Zwahlen, 5, rue Henri Mussard, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bijouterie, joaillerie, boîtes de montres, platine et boîtes or.

HB

Nr. 91919. Hinterlegungsdatum: 25. November 1937, 15 Uhr.
Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern (Institut Séro-thérapique et Vaccinal suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico e Vaccinogeno Svizzero Berna), Friedbühlstrasse 36, **Bern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **40979**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1937 an.)

Serotherapeutische und chemotherapeutische Präparate.

Neargan

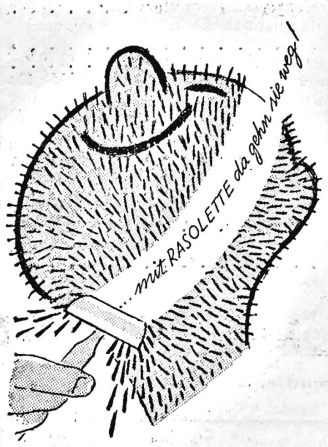
Nr. 91920. Hinterlegungsdatum: 25. November 1937, 18¼ Uhr.
Alfred Sutter, Oberhofen b. Münchwilen (Thurgau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **89537**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1937 an.)

Chemisch-technische Produkte, Bodenwichse, Bodenbeize.

WEGA

Nr. 91921. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1937, 11 Uhr.
Rasolette Rasierklingenfabrik A. G. Burgdorf (Rasolette Fabrique de lames de rasoir S. A. Burgdorf) (Rasolette Razor Blade Factory Ltd. Burgdorf), Steinhofstrasse 4, **Burgdorf** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Rasierartikel aller Art, insbesondere Rasierklingen, Rasierapparate, Rasierseife, Rasier-Crême, Rasierpinsel.

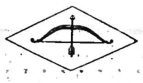


Nº **91922.** Date de dépôt: 30 novembre 1937, 18 h.
Mulco S. A., 11, Régionaux, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres et parties de montres.

Nr. 91923. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1937, 4 Uhr.
Fritz Bögli, Lotzwilstrasse 33, **Langenthal** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Landwirtschaftliche und gewerbliche Geräte und Werkzeuge aus Schmiedeisen, Stahl, Metall, Gusseisen, Holz.



Nr. 91924. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1937, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Pflanzenwuchsmittel.

Radifix

Nr. 91925. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1937, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Pflanzenwuchsmittel.

Rhizofix

Nr. 91926. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1937, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Pflanzenwuchsmittel.

Rhizormon

Nr. 91927. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1937, 4 Uhr.
Duradur A. G., Neumarktstrasse 33, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hartmetall in Form von Plättchen, Formstücken oder Gegenständen, Schneid-Werkzeuge aus Hartmetall, oder mit Hartmetall bestückt für die Bearbeitung von allen metallischen oder nicht metallischen Werkstoffen. Ziehsteine, Ziehmatrizen, Ziehringe und Ziehdorne aus Hartmetall. Sandstrahldüsen, Führungsdüsen.

ERGONIT

Nr. 91928. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1937, 19 Uhr.
Leo Frey, Stampfenbachstrasse 59, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate, pharmazeutische Drogen, diätetische Nährmittel.

LEOGONYL

Nº **91929.** Date de dépôt: 6 décembre 1937, 22 h.
Rogivue & Co. Ltd., S. A., 55, Galeries du Commerce St-François, **Lausanne** (Suisse). — Marque de commerce.

Thés de toutes provenances.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 91597. — Société de la Viscose suisse, Emmenbrücke (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird auf **« Kunstseidengarne in Detailaufmachung »** eingeschränkt. — Eingetragen am 17. Dezember 1937.

Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen

Die **Neue Versicherungs- und Rückversicherungs-A.-G. in Zürich** beabsichtigt, ihre direkten Versicherungsbestände in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein der Feuer-, Einbruchdiebstahl-, Glas- und Wasserleitungsschadenversicherung nach Art. 18 des Bundesgesetzes über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften vom 4. Februar 1919, mit Wirkung ab **31. Dezember 1937, 24 Uhr,** auf die

Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen, zu übertragen.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der Neuen Versicherungs- und Rückversicherungs-A.-G. können allfällige, begründete Einwendungen gegen diese Uebertragung bis zum **31. März 1938** beim **Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern,** Schwanengasse 14, geltend machen.

Stimmt das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement nach Ablauf dieser Frist der Uebertragung zu, so gehen sämtliche zu den genannten Beständen gehörende Versicherungsverträge der Neuen Versicherungs- und Rückversicherungs-A.-G. in Zürich mit Rechten und Pflichten auf die Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen über.

Ein Uebergang der Betriebskaution der «Neuen» auf die «Helvetia» findet nicht statt. Dagegen gehen die vor dem 31. Dezember 1937, 24 Uhr, eingetretenen Schadenfälle ganz zu Lasten der «Neuen». (A. A. 1³)

Bern, den 21. Dezember 1937.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement.

Transfert volontaire de portefeuilles d'assurances

La **Nouvelle compagnie d'assurances et de réassurances S. A., à Zurich,** a l'intention de transférer conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, ses portefeuilles d'assurances directes incendie, vol avec effraction, bris des glaces et dégâts des eaux, de Suisse et de la principauté de Liechtenstein, à **L'Helvétia, Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie, à St-Gall,** avec effet au 31 décembre 1937, à 24 heures.

Les créanciers suisses de la Nouvelle compagnie d'assurances et de réassurances S. A. peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du **Bureau fédéral des assurances, à Berne,** Rue des Cygnes 14, **jusqu'au 31 mars 1938.**

Si, après ce délai, le Département fédéral de Justice et Police approuve le transfert, l'ensemble des contrats des portefeuilles susmentionnés de la Nouvelle compagnie d'assurances et de réassurances passeront à L'Helvétia, Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie, à St-Gall, avec tous leurs droits et obligations.

Il n'y aura pas de transfert de cautionnement de la Nouvelle compagnie d'assurances et de réassurances à L'Helvétia. En revanche, les sinistres qui surviendront jusqu'au 31 décembre 1937, à 24 heures, seront entièrement à la charge de la Nouvelle compagnie d'assurances et de réassurances.

Berne, le 21 décembre 1937.

Département fédéral de Justice et Police.

Trasferimento volontario di portafogli d'assicurazione

La **Nuova Compagnia di Assicurazioni e di Riassicurazioni S. A., a Zurigo,** ha l'intenzione di trasferire i suoi portafogli svizzeri e del principato del Liechtenstein d'assicurazioni dirette contro l'incendio, il furto con scasso, la rottura dei vetri ed i guasti d'acqua, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni a **L'Elvezia, Compagnia Svizzera d'Assicurazioni contro l'Incendio,** in **San Gallo,** con effetto al 31 dicembre 1937, ore 24.

I creditori svizzeri della Nuova Compagnia di Assicurazioni e di Riassicurazioni S. A. possono far valere le loro eventuali opposizioni a questo trasferimento, con l'indicazione dei motivi, presso **l'Ufficio federale delle assicurazioni, a Berna,** Via dei Cigni 14, entro il **31 marzo 1938.**

Se, trascorso questo termine, il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, la totalità dei contratti appartenenti ai portafoglio suindicati della Nuova Compagnia di Assicurazioni e di Riassicurazioni S. A. a Zurigo passerà con i relativi diritti e obblighi a L'Elvezia, Compagnia Svizzera d'Assicurazioni contro l'Incendio, in San Gallo.

Un trapasso delle cauzioni d'esercizio della «Nuova Compagnia» a «L'Elvezia», non avrà luogo. Per contro, i sinistri che si verificano prima del 31 dicembre 1937, ore 24, vanno completamente a carico della «Nuova Compagnia».

Berna, 21 dicembre 1937.

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Compagnie anonyme d'Assurances contre l'Incendie „La France“, établie à **Paris**, 52/54 rue de Châteaudun

Bilan au 31 décembre 1936

Actif

Fr. franç.	Ct.	
		Valeurs mobilières:
43,584,374	45	Obligations et lettres de gage.
1,823,995	13	Actions de compagnies d'assurances.
2,840,759	36	Autres actions.
3,871,829	13	Autres valeurs mobilières (valeurs affectées aux fonds de prévoyance du personnel).
150,000	—	Placements hypothécaires.
29,565,992	64	Immeubles.
130,000	—	Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.
6,585,580	31	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.
9,932,071	51	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
99,668	79	Compte courant.
6,777,325	29	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.
765,790	—	Autre actif et débiteurs divers.
3,528,602	33	Cautionnements.
		(V. G. 70)
109,655,988	94	

Passif

	Fr. franç.	Ct.
Capital social	20,000,000	—
Réserve statutaire	4,000,000	—
Réserves spéciales:		
Prime d'émission	1,000,000	—
Provision pour éventualités	12,000,000	—
Provision pour créances à recouvrer	44,217	37
Provision pour fluctuations des valeurs et des placements	894,705	32
Provision pour le domaine immobilier	8,595,069	02
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	13,590,154	79
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	3,502,277	—
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	4,559,861	21
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	11,424,999	51
Autre passif et créditeurs divers	15,554,554	19
Article compensateur pour le domaine immobilier	1,404,930	98
Cautionnements (agents)	698,722	55
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	4,371,932	93
Bénéfice	8,014,564	07
	109,655,988	94

Paris, 17 juin 1937.

Compagnie anonyme d'Assurances contre l'Incendie „La France“

Le Directeur général: **G. Boy de la Tour.** Un Administrateur: **L. Boucheron.**

Compagnie française du Phénix, Assurance contre l'Incendie, 33 rue Lafayette, **Paris**

Bilan au 31 décembre 1936

Actif

Fr. franç.	Ct.	
		Valeurs mobilières:
69,005,925	43	Obligations et lettres de gage.
565,520	70	Actions de compagnies d'assurances.
2,395,639	42	Autres actions.
609,166	76	Placements hypothécaires.
18,824,796	22	Immeubles.
6,004,530	49	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.
11,448,955	25	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
2,343,035	86	Compte courant.
10,000	—	Mobilier et matériel.
3,198,163	51	Autre actif et débiteurs divers.
		(V. G. 69)
114,405,733	64	

Passif

	Fr. franç.	Ct.
Capital social	16,000,000	—
Réserve statutaire	8,241,583	11
Réserves spéciales:		
Réserve de prévoyance	4,500,000	—
Réserve mobilière	21,216,898	85
Réserve pour change	4,532,106	25
Provision pour impôt sur bénéfices industriels	2,500,000	—
Provision pour impôt sur le dividende	1,400,000	—
Provision pour risques en cours, réassurances deduites	16,927,096	75
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	3,995,700	—
Autres réserves techniques	2,261,391	08
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	912,961	02
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	1,664,100	—
Engagements: envers des agents	578,187	36
Autre passif et créditeurs divers	10,536,298	01
Articles compensateurs:		
Provision immobilière	5,109,682	60
Provision pour annulations de primes	1,500,000	—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	2,145,575	77
Bénéfice	10,384,152	84
	114,405,733	64

Paris, 2 juin 1937.

Compagnie française du Phénix, Assurance contre l'Incendie

Bernard Pigé. P. Hottinguer. P. Laroze. M. Marchal. Froc. G. Vernes. G. Bonaldi. M. Peschaud. P. Mirabaud. A. Tirman.

L'Urbaine, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, 10 B^vard Haussmann, **Paris**, Société Anonyme

Bilan au 31 décembre 1936

Actif

Fr. franç.	Ct.	
		Valeurs mobilières:
93,826,216	34	Obligations et lettres de gage.
9,139,038	35	Actions de compagnies d'assurances.
13,366,617	—	Autres actions.
994,073	63	Autres valeurs mobilières.
3,041,556	89	Placements hypothécaires.
31,769,182	10	Immeubles.
19,934,595	92	Avoirs en banques, chèques postaux, caisse.
19,873,926	85	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
5,267,530	02	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.
107,832	20	Prorata d'intérêts et loyers.
1,094,277	04	Autre actif et débiteurs divers.
2,276,750	—	Cautionnements.
		(V. G. 68)
200,691,596	34	

Passif

	Fr. franç.	Ct.
Capital social	20,000,000	—
Réserve statutaire	4,000,000	—
Réserves spéciales: Prime d'émission	1,250,000	—
Pour éventualités	18,000,000	—
Pour fluctuations des changes	3,000,000	—
Pour annulations	2,500,000	—
Immobilière	3,000,000	—
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	53,292,930	79
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	33,896,312	06
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	6,378,964	20
Depôts pour réassurances cédées, gérés par la société	6,120,570	79
Engagements: envers des agents	2,174,471	17
Autre passif et créditeurs divers	19,419,840	59
Cautionnements	2,276,750	—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	10,937,594	54
Bénéfice	14,444,162	20
	200,691,596	34

Paris, juin 1937.

L'Urbaine, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, Société Anonyme

Le Vice-Président: **Haguenin.** Le Directeur, **Prugneaux.**

Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S. A., Genève

Bilan au 31 août 1937

Actif

		Fr.	Ct.
Titres en portefeuille		5,308,406	60
Débiteurs et Banques		91,132	30
Profits et pertes:			
Solde ancien	251,321.95		
./. Rendt. de l'exercice	99,272.80	152,049	15
		5,551,588	05

Passif

	Fr.	Ct.
Capital-actions	5,550,000	—
Créanciers divers	1,588	05
(A. G. 153)		
	5,551,588	05

Compte de profits et pertes au 31 août 1937

Débit

	Fr.	Ct.
Frais généraux	34,116	75
Rendement de l'exercice 1936/37	99,272	80
	133,389	55

Crédit

	Fr.	Ct.
Revenus divers	133,389	55
	133,389	55

Société Financière pour l'Industrie de la Soie Artificielle, Genève

Bilan au 30 juin 1937

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Titres en portefeuille	2,187,843	—	Capital	7,200,000	—
Banques, disponible	2,068,968	70	Comptes d'ordre	4,473	40
Banques, non disponible	2,788	80	Profits et pertes	68,866	80
Participations financières	39,432	10	(A. G. 154)		
Mobilier	1	—			
Différence d'évaluation sur cours et changes	2,974,306	60			
	7,273,340	20		7,273,340	20

Compte de profits et pertes au 30 juin 1937

Doit	Fr.	Ct.	Avoir	Fr.	Ct.
Frais généraux	52,592	80	Dividendes et revenus divers	120,811	—
Impôts payés	19,594	60	Gains sur changes	21,566	—
Pertes sur créances	1,322	80			
Solde	68,866	80			
	142,377	—		142,377	—

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Modifications du tarif douanier

Le Journal Officiel du 14 a publié le décret ci-après du 11 décembre 1937:

Numéro du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Unité de perception	TARIF général francs	TARIF minimum français	
337 bis	Ouvrages en amiante-ciment:				
	Ardoises, carreaux, dalles, feuilles, panneaux, plaques, tuiles:				
	Unicolores, sans ornementation	100 K. B.	72.—	18.—	(nouvelle nomenclature)
	Multicolores, décorés ou perforés	100 K. B.	104.—	26.—	
	Emaillés	100 K. B.	384.—	96.—	
	Tuyaux de toutes formes	100 K. B.	160.—	40.—	
	Autres objets:				
	Non émaillés ni vernissés	100 K. B.	84.30	21.—	
	Emaillés ou vernissés	100 K. B.	147.70	36.90	

Art. 2. La modification ci-dessus n'a pas pour effet de soustraire aux mesures de contingentement, actuellement en vigueur, les ouvrages en amiante-ciment: ardoises, carreaux, dalles, feuilles, panneaux, plaques, tuiles, antérieurement classés aux nos 342 «Carreaux et pavés céramiques cuits en grès «et 346» faïences fines et majolique, décorées, vernies».

Art. 3. Seront admises aux conditions du tarif antérieur les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 4. Le président du conseil, le ministre du commerce, le ministre des affaires étrangères et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel de la République française.

Le Journal Officiel du 15 a publié le texte de deux décrets du 14 décembre 1937 modifiant comme il suit les droits d'entrée auxquels sont assujettis certains produits à l'entrée en France:

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Unité de perception	TARIF général francs	TARIF minimum français	
	I				
617 bis	Canots démontables à coque en caoutchouc, en cuir naturel ou artificiel, en tissus caoutchoutés ou imperméabilisés de toute autre manière, ou bien en tissus non caoutchoutés, ni imperméabilisés:				
	Canots complets, montés ou démontés, ainsi que les coques complètes et les carcasses complètes, importées séparément, assemblées ou non	la pièce	1.240	310	(nouvelle nomenclature)
	Parties de coques découpées en formes	K. N.	120	30	
	Parties de carcasses, telles que étraves, jambes de force, longerons, planches, quilles, traverses, etc.	K. N.	100	25	
	II				
205 bis I	Eléments rares pour ferro ou cuproalliages ou autres usages:				
	Tungstène en lingots, barres, fils ou poudre	Valeur	80 %	45 %	(nouvelle nomenclature)
	Molybdène en lingots, barres, fils ou poudre	Valeur	80 %	30 %	
	Autres, tels que bore, chrome, manganèse, silicium, tantale, titane, uranium, vanadium, etc.	Valeur	60 %	15 %	

D'après l'article 2 des décrets précités, il y a lieu toutefois d'admettre aux conditions du tarif antérieur les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'article 11 du code des douanes, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion des présents décrets au Journal Officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt. 300. 23. 12. 37.

France — Protection du trafic des ports français

(Application de l'accord franco-belge du 2 octobre 1937, relatif à la prohibition d'importation de certaines marchandises importées par la voie terrestre autrement qu'en transport direct.)

En complément de la publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 282 du 2 décembre 1937, la Division fédérale du commerce à Berne signale, à toutes fins utiles, que le Journal Officiel du 14 décembre dernier a reproduit le texte d'un nouvel avis aux importateurs ayant trait à l'application de l'accord franco-belge du 2 octobre 1937. Il résulte de ce texte qu'au regard du régime applicable aux marchandises luxembourgeoises, les dispositions de l'avis aux importateurs du 21 novembre de la même année, relatives à la justification d'origine de certains produits (cf. notre précédente publication, titre IV, chiffre 1, de l'avis dernièrement nommé) visent non seulement les marchandises d'origine belge, mais celles originaires de l'Union belgo-luxembourgeoise.

Par ailleurs, l'avis publié au Journal Officiel du 14 décembre 1937 précise que les autorités belges ci-après sont habilitées à la délivrance des permis spéciaux de transit sous le couvert desquels se fera l'entrée sur territoire français des marchandises de toute origine dont l'énumération a été reproduite dans notre précédente communication (cf. 1er tableau, puis, titre IV, chiffre 2):

Ville d'Anvers — Service économique du port

Ville de Gand — Régie du port

Ministère des affaires étrangères et du commerce extérieur, service des ports.

Enfin, le nouvel avis aux importateurs reproduit ci-après le modèle d'un permis spécial de transit:

N° du permis.

Accord franco-belge du 2 octobre 1937.

Permis spécial de transit.

L'envoi ci-dessous étant effectué au titre de l'accord franco-belge du 2 octobre 1937 ne tombe pas sous le coup de la prohibition d'importation établie par le décret-loi du 31 août 1937:

Nature des marchandises: .....
Quantités en tonnes: .....
Nom et adresse de l'expéditeur: .....
Lieu de destination des marchandises, et, si possible, nom du destinataire: .....
.....
Origine des marchandises: .....
Port belge de transbordement: .....
Nos du tarif douanier:
Belge: .....
Français: .....
Mode de l'expédition[1]): .....
Date de la délivrance du permis: .....
Nom de l'administration qui a délivré le permis: .....

(Signature de l'autorité belge)

Timbre fiscal (6fr.)

Mentions à inscrire par les autorités douanières françaises en vue de l'apurement.
Bureau des douanes de: .....
Quantité importée: .....
Date de la déclaration: .....

(Signature)

Au surplus, un nouvel avis aux importateurs dont la teneur a paru au Journal Officiel du 17 décembre dernier, dispose ce qui suit:

I. La prohibition prévue par le décret-loi du 31 août 1937 n'est pas applicable aux marchandises arrivées à Strasbourg par la voie du Rhin, après transbordement dans un port maritime étranger et sans emprunt des routes ou des voie ferrées.

II. La prohibition édictée par le décret-loi du 31 août 1937 étant de caractère absolu, aucune dérogation individuelle ne pourra être accordée, quels que soient les motifs invoqués.

III. Les licences d'importation, les certificats de contingentement ainsi que les autorisations exceptionnelles d'importation ou d'admission hors contingent n'ont pas pour effet de dispenser les importateurs de l'application des dispositions du décret-loi du 31 août 1937 et de l'accord franco-belge du 2 octobre 1937. Les titres susvisés ne seront valables qu'autant que la prohibition édictée par ces actes, ne sera pas applicable. 300. 23. 12. 37.

[1]) Chemin de fer: nombre et nos des wagons. Voie navigable: nom du bateau et du propriétaire. Route: Nom et domicile de l'entrepreneur de transport.

France — Prohibition d'exportation

Un décret du 14 décembre 1937, dont la teneur a paru au Journal Officiel du 15 du même mois, porte modification du décret du 27 mars 1935 [1]) qui a prohibé l'exportation de divers produits. La Division fédérale du commerce à Berne, reproduit ci-après, à toutes fins utiles, un extrait du décret premièrement nommé:

«Est modifiée comme suit la liste des marchandises visées par le décret du 27 mars 1935 qui a prohibé l'exportation de divers produits:

Ex. 128 et Ex. 128 bis Supprimé.

138 A et 138 B Bois exotiques et buis; bois fins et bois des îles, y compris les bois de noyer rouds, bruts, non équarris, avec ou sans écorce, de longueur quelconque et de circonférence au gros bout supérieure à 60 centimètres, et les bois de noyer équarris ou sciés, d'une épaisseur supérieure à 35 millimètres.»

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 77 du 2 avril 1935.
300. 23. 12. 37.

France — Dédouanement de certains crayons

En complément de la publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 291 du 13 décembre 1937, la Division fédérale du commerce à Berne signale que le «Bulletin Douanier» n° 1465 du 17 du même mois a fait paraître le texte de la décision ci-après de la Direction générale des douanes françaises:

Note à MM. les Directeurs, n° 8216, I/2, du 14 décembre 1937.

Le décret du 3 décembre 1937, publié au Journal Officiel du 5 du même mois, a spécialisé, en les soumettant à des droits de 68 francs le kilogr. net en tarif général et de 17 francs le kilogr. net en tarif minimum, les crayons composés, à gaine de bois blanc non teinté intérieurement, même verni extérieurement, ainsi que les crayons en gros bois blanc pour charpentiers, avec mine de graphite de section ronde.

Les nouveaux droits fixés par ce décret sont devenus applicables dans les délais ordinaires, sous réserve de la clause transitoire prévue au n° 34 des Observations Préliminaires en faveur des marchandises en cours de route.

A cette occasion, la question a été posée de savoir quel serait le tarif applicable aux crayons à gaine mixte, c'est-à-dire aux crayons dont la gaine serait partie en bois blanc et partie en tout autre bois que le bois blanc.

L'Administration précise qu'antérieurement au décret précité et par application des dispositions du n° 653 du tarif, ces crayons suivaient le régime des crayons composés à gaine de tout autre bois que le bois blanc.

Du fait de la modification apportée au tarif par le décret en cause et en vertu de la même règle, les crayons composés à gaine mixte, avec mine de graphite de section ronde devront, à l'avenir, être soumis aux droits des crayons composés à gaine de bois blanc (nouvelle position).

Par contre, les mêmes crayons avec mine de graphite de section autre que ronde ou à mine d'ardoise de toutes sections continuent, pour les mêmes raisons, à être taxés aux droits des crayons composés à gaine de tout autre bois que le bois blanc.

D'autre part, il conviendra d'accorder le bénéfice de cette dernière tarification aux crayons à gaine mixte avec mine de graphite de section ronde expédiés directement pour la France avant la date d'insertion au Journal Officiel du décret du 3 décembre 1937, sous réserves des justifications prévues au n° 34 des Observations Préliminaires. 300. 23. 12. 37.

Irischer Freistaat — Zolländerungen

Laut einer Mitteilung unseres Generalkonsulats in Dublin sind durch die «Emergency Imposition of Duties (Nr. 132) & (Nr. 133), Orders, 1937» mit Wirkung ab 11. Dezember 1937 folgende Zollerhöhungen in Kraft getreten:

Tarif-Nr.	Warenbezeichnung		Allgemeiner Ansatz bisher	nunmehr
17	a) Bed-sheets	ad valorem	40 %	50 % or 2/- the article
	b) any other article of this item	ad valorem	40 %	50 %
269/1	Woven Articles, Enumerated —			
	a) Towels or cloths made of terry		40 %	50 % or 4 d the article
	b) any other article of this item		40 %	50 %

Anmerkung: Der oben aufgeführte allgemeine Ansatz entspricht demjenigen des Vorzugstarifes. 300. 23. 12. 37.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Es werden als ausserordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister der Schweizerischen Eidgenossenschaft gewählt: in Belgien: Herr Maxime de Stoutz; in Polen: Herr Henri Martin; in Brasilien: Herr Emile Traversini.

Laut einer Mitteilung der Schweizerischen Gesandschaft in Berlin haben die Deutschen Behörden dem am 29. Oktober 1937 zum schweizerischen Generalkonsul in München ernannten Herrn Walter von Burg das Exequatur erteilt.

Herr Bernard Hudson M. D., Vizekonsul von Grossbritannien in Davos, wird in dieser Eigenschaft anerkannt. 300. 23. 12. 37.

Ont été nommés envoyés extraordinaires et ministres plénipotentiaires de la Confédération suisse: en Belgique: M. Maxime de Stoutz; en Pologne: M. Henri Martin; au Brésil: M. Emile Traversini.

Suivant une communication de la légation de Suisse à Berlin, les autorités allemandes ont accordé l'exequatur à M. Walter von Burg, nommé consul général de Suisse à Munich le 29 octobre 1937.

M. Bernard Hudson M. D., vice-consul de Grande-Bretagne à Davos, est reconnu en cette qualité. 300. 23. 12. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 23. Dezember an — Cours de réduction dès le 23 décembre

Belgien Fr. 73.72; Dänemark Fr. 96.70; Deutschland Fr. 174.70; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 174.65; Frankreich Fr. 14.73; Italien Fr. 23.—; Japan Fr. 127.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.43; Marokko Fr. 14.73; Niederlande Fr. 240.70; Oesterreich Fr. 81.80; Schweden Fr. 111.65; Tschechoslowakei Fr. 15.27; Tunesien Fr. 14.73; Ungarn Fr. 83.73; Grossbritannien und Irland Fr. 21.70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aarau: VI. 4324 Nationale Briefmarken-Ausstellung 1938. **Acquarossa:** XI. 2467 Società Diana Bleniese. **Adliswil:** VIII. 12929 Stüdli, Otto, Elektro-Installationen, Radio. **Andelfingen:** VIII b. 2575 Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei des Bezirkes Andelfingen. **Appenzell:** IX. 6495 Badanstalt. — IX. 5634 Mar. Studentensolidarität, Kollegium St. Anton. **Arisdorf:** V. 14124 Landwirtschaftliche Genossenschaft Arisdorf. **Ascona:** XI. 2462 Cattori, Luigi, Saleggi. — XI. 2459 Naretto, coloniali. — XI. 1806 Wegmann, I., Frau Dr. **Auboune:** II. 7642 de Mestral, Henry. **Aurigeno:** XI. 2453 Consiglio parrocchiale. — XI. 1162 Consorzio allevamento bestiame bovino. **Baden:** VI. 5037 Mäder, Walter, Dr., z. Schlössli, Ennetbaden. — VI. 5069 Vereinigung ehemaliger Lehrlinge B. B. C. — VI. 4885 «Zürich» Unfall, Agentur V. Schmid, Notar. **Balerna:** XI. a. 2156 «SOTA» soc. coop. per l'acquisto del tabacco indigeno. **Basel:** V. 7974 Belana Fascista. — V. 5315 Dreyfus, Henry, Steinenring 56. — V. 9850 Gschwind Sohn, Karl, Vertreter. — V. 1254 Gürtler-Fehrenbach, Karl, Tapezierer. — V. 11227 Helmburger, Alfred, Prokurist. — V. 10767 Herold-Ifald, Hermann, Malermeister. — V. 14142 Hofmann, Ernst, Lehrer. — V. 11146 Kopp-Schmidlin, W., Vertreter.— V. 7082 Laube, Alex, Cave Romando (Weinkeller). — V. 8295 Lauter-Himmel, Claire, Wwe. — V. 9691 Meyer-Kilchherr, Albert. — V. 9759 Mollet, Emil, Vertretungen. — V. 5383 Reier-Voegelin, Erh. — V. 9408 Rohde & Häldimann, Buchdruckerei & Verlag. — V. 6953 Rosenthal, M., Basiers Versandhaus. — V. 6227 Schuhmacher-Pfefferle, Ad. — V. 11262 Schweitzer Arthur, Dr., Journalist. — V. 6598 Schweiz. Coiffeurgehilfen-Verband, Abteilung Fachzeitschrift. — V. 10461 Stahel, Max, Versicherungsbureau. — V. 10976 Thommen, Ernst, Intern. Transporte. — V. 9651 Verband freier Uhren-Fachgeschäfte, Sektion Basel. **Baumn:** VIII b. 2718 Moser, Rudolf, Mineralwasservertrieb. **Bellinzona:** XI. 2449 Bonzanigo, Carin Augusta. — XI. 2455 Concertino di Ravecchia. — XI. 2456 Manzotti, Carlo, rappresentante. — XI. 2450 Sezione giovani liberali radicali. **Bern:** III. 11674 Barbier, B., Wwe. — III. 2913 Christlicher Verein junger Männer Bümpliz — III. 9957 Evangelisch-kirchlicher Verein der Stadt Bern, Sektion Friedenskirche. — III. 463 Gaffner, Karl, Metzgermeister. — III. 9997 Gütertransportinitiative «Ltra». — III. 11773 Hilfsaktion für chinesische Studenten. — III. 11755 Joss-Kehrli, H., Fürsprecher. — III. 8764 Kindergarten Spitalacker. — III. 11771 Schmieder, Franz, Major, K. K. Gz. Br. 5 — III. 11762 Schweiz. Gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Bern. — III. 5929 Stirnimann, Philipp, Generalagentur Ziviler Rechtschutz in Versicherungssachen. — III. 9938 Strub, Werner, Kaufmann. — III. 1518 Velo- und Motorrad-Händler-Verband, Bezirk Bern, Ausstellungskonto. — III. 11729 Verkaufsbureau Bern der Hürlimann-Traktoren, Max Thomann. **Beromünster:** VII. 5505 Brandstetter-Schmid, A. **Biel:** IV a. 1019 Mühlheim Sohn, Hans, Verwaltung der Gebäude Ihly & Konsorten. — IV a. 1130 Sommer, W., Architekt. — IV a. 1070 Schäler, Willi, Elektromech. Werkstätte. — IV a. 607 Weihnachtsfonds des Bezirksspitals. **Binningen:** V. 6968 Bertschi, E. & W., Gartenbau. **Bodio:** XI. 2446 Darni, Tarcisio, contabile. — XI. 2018 Perfetti, Italo, rappresentante. **Bonloi:** IV a. 2772 Chevrolet-Hêche, M. **Bülach:** VIII. 5292 Bryl, Sally, Bülacher Kleiderhalle. **Burgdorf:** III b. 1130 Reitbahngesellschaft. — III b. 1129 Zentralschweiz. Tisch-Tennis-Verband (Association de tennis de table de la Suisse centrale). **Cavigliano:** XI. 2458 Società pescatori. **La Chaux-de-Fonds:** IV b. 1661 Perrenoud & Cie., Z., S. A. **Chiasso:** XI a. 2663 Foglia, Remo, macelleria-salumeria. — XI a. 1339 Nigris, Alfredo. **Chur:** X. 3444 «Alt-Curia» (Altherrenverband des K. A. V. Curia). — X. 3446 Alt-Herren-Verband der Amicitia Schiers. — X. 3155 Beerli, Emil, Architekt. — X. 3448 Gewerbeschule Chur. — X. 3041 Schweizer-Annoncen A.-G., Fil. Chur. **Claro:** XI. 2452 Consorzio allevamento bestiame bovino. — XI. 2466 Municipalità di Claro, conto lavori pubblici. **Colombier** (Ntel.): IV. 2057 Borel, Y., La Jollette. **Coreapolo:** XI. 265 Cassa comunale di Rasa. **Cornol:** IV a. 3286 Hêche, Joseph, constructions mécaniques, Automobiles-Garage. **Corsier:** II b. 714 Ducret, J., veuve, spécialités alimentaires «Arpa Tea». **Corzoneso:** XI. 2257 Società acqua potabile Ponzella. **Crissier:** II. 5233 Echo de la Venoge, Alexandre Meyer, éditeur responsable. **Dietikon:** VIII. 15589 Klenk, Karl, Sekundarlehrer. — VIII. 8857 Sieger, Anton. **Escholzmatt:** VII. 5333 Zihlmann, F., Radio-techn. Werkstätte. **Frauenfeld:** VIII c. 2088 Schweiz. Drogisten-Verband, Central-Kasse. **Genève:** I. 7399 Bellone, E., Mme., fleuriste. — I. 7394 Caisse-maladie chrétienne sociale, section St-Antoine. — I. 5198 GERFIN, Société de gérance & de financement S. A. — I. 7401 Hanhardt, G., auto-transports. — I. 7391 Kuster, Albin. — I. 7392 «SAPART», S. A. de participations. — I. 7195 Service oecuménique de presse & d'informations. — I. 4523 Sté immobilière Les Grands Mélèzes S. A., Acacias. — I. 7400 Tarditi, Henri. — I. 7393 Terrier, N., serrurier. **Givrins:** I. 7389 Eglise évangélique libre de Trélex-Duillier-Begnins. **Gordevio:** XI. 2460 Consorzio allevamento bestiame bovino. **Grono:** XI. 993 Tognola, Antonio fu Ugo. **Horgen:** VIII. 14367 Barth-Hug, Georg, Graph. Bedarfsartikel. **Interlaken:** III. 11772 Schutzkomitee der Meunerie-Aktionäre. **Kaltbrunn:** IX. 6617 Rüegg-Ricklin, Jos., Agenturen. **Kerzers:** III. 6480 Friolet, Kurt, Apotheker. **Kilchberg** (Zch.): VIII. 10949 Mayer, F., Frau, «Glamet». **Kirchberg** (Bern): III b. 845 Marti, Fritz, Kaufmann. **Klosters Dorf:** X. 3451 Jugendheim Sardasca, Privatschule. **Konolfingen:** III. 2093 Kirchgemeinde Konolfingen, Kirchenumbau. **Kradolf:** VIII c. 2172 Schmidhauser, W., Mech., Velos-Motos. **Küsnacht** (Zch.): VIII. 26489 Baumgartner, Siegfried, Thermo-Filter. **Küssnacht a. R.:** VII. 7190 Holzgang, Hans, Töbli-Drogerie. **Langenthal:** III a. 613 Jagdgesellschaft Frick. **Lausanne:** II. 4661 Baumann, W., architecte. — II. 7516 Cagnotte des postiers de 1903. — II. 7643 Caisse de secours-maladie des ouvriers menuisiers. — II. 7644 Kunz, Traugott, photographe (Photo-Kunz). — II. 6490 Morel, Vallier. — II. 5665 Paroisse d'Ouchy, fonds de restauration du Temple. — II. 7637 Syndicat des ouvriers carreleurs (F. O. B. B.). **Lavertezzo:** XI. 2114 Pro orologio elettrico. **Lichtensteig:** IX. 7065 Jugendamt des Kapitels Toggenburg. **Liestal:** V. 2225 Levy-See, S. **Locarno:** XI. 1784 Cassa decessi fra il personale postelegrafonico. — XI. 2461 Colonia bambini spagnoli, Campo Pestalozzi, Arcegno. — XI. 2464 Mostra del 600 e 700 ticinese. **Lugano:** XI a. 2579 Scanavino, M. L. **Lumino:** XI. 2465 Asilo infantile «Giuseppe Pronzini». **Lützelflüh:** III b. 1131 Ornithologischer Verein Lützelflüh-Goldbach. **Luzern:** VII. 7189 Lingg, Paul. — VII. 7192 Marbach, Margrit, Cigarrengeschäft. **Malleray:** IV a. 2645 Feuz, Emile, primeur. **Märstetten:** VIII c. 2174 Hess-Voegeli, Paul, z. Post. **Mendrisio:** XI a. 2466 Bucher-Brenni, Alberto. **Menziken:** VI. 1587 Blanchard, Fréd. Edm., méd. chir. dent. **Minusio:** XI. 1164 Farmacia, Selolli A., Dr. **Montreux:** II b. 1143 Parti radical, cercle de Montreux. **Müllheim Dorf:** VIII c. 2175 Thurg. kath. Studentenpatronat. **Neuchâtel:** IV. 2589 Association cantonale neuchâteloise pour le suffrage féminin. — IV. 2593 de Montmollin, Eric. — IV. 1132 Musique tessinoise. **Neunkirch:** VIII a. 374 Wildberger, Franz. **Nidau:** IV a. 3287 Rindlisbacher, Emil. **Niedergösgen:** VI. 1958 Belser, W., Baugeschäft. **Orbe:** II. 7632 Société d'aviculture d'Orbe & environs. **Pecetia:** XI. 2454 Patocchi, Luigi di Luigi, alpeggiante. **Porrentruy:** IV a. 2824 Beuchat, Louis. — IV a. 3262 Masset, Jules, bureau d'architecture. **Rumsei:** III b. 653 Kinderheim Bodenmatt, Geschwister Hügli. **Rebstein:** IX. 6156 Schlegel, P., Radio-Spezialhaus. **Regensdorf:** VIII. 11274 Scharpi-Gonringer, Eugen. **Reinach** (Aarg.): VI. 4419 Suhren- & Wynentaler Gesangfest 1938. **Reinach** (Bld.): V. 3486 Bachmann-Kümin, B., Wäscherei. **Riva S. Vitale:** XI a. 2562 Confraternita di S. Rocco. **Rodels:** X. 3460 Müller-Fischli, Hans, Gut Nocins. **Romoos:** VII. 2663 Kirchenrenovation. **Rüti** (Zch.): VIII. 1335 Hunziker, G., Weber-Platten-Vertrieb. **St. Gallen:** IX. 7718 Eberle, Carl, Metzgerei. — IX. 7717 Internat. Gesellschaft für neue Musik, Ortsgruppe Ostschweiz. — IX. 7719 Schildknecht & Epple, Int. Sport-Information. **Saas** (Prättigau): X. 3449 Wehrli & Koch, Bau- & Möbelschreinerei. **Sargans:** X. 3452 Elsener, J., Fellhandlung. **Schaffhausen:** VIII a. 644 Landesring der Unabhängigen (Ortsgruppe). — VIII a. 1478 Wild, Oskar, Blumenhaus z. Granate. **Schwyz:** VII. 7188 Inderbitzin-Breu, A., Dr., Tierarzt. **Seeberg:** III a. 625 Gygax, A., Spenglerei & Installationen. **Seftisberg:** V. 8860 Kinderheim auf Berg. **Le Sentier:** II. 5612 Pharmacie du Sentier, F. Guignard, pharmacienne. **Senzach:** VIII b. 1825 Niederer, Walter, Handels- und Friedhofgärtnerei. **Stäfa:** VIII. 26504 Wuhrmann, Gehr., Fuhrhalterei, Autotransporte & Kohlenhandlung. **Steckborn:** VIII c. 2115 Schweiz. Grütlikrankenkasse, Sektion Steckborn. **Stuckishaus:** III. 1437 Kohel, Fritz, Elektro-Monteur. **Sursee:** VII. 7187 Verkehrs- u. Verschönerungs-Verein. **Thalwil:** VIII. 9701 Schreiber, Fritz, Dipl. Ing., Vertretungen. — VIII. 11632 Urner, Hans, Radio-Fachgeschäft. **La Tour-de-Peilz:** II b. 1349 Garage des Mousquetaires, M. Huber. **Tramelan:** IV a. 3115 Bottinelli fils, Louis, commerce B. L. F. T. **Trogen:** IX. 4710 Eisenhut, Robert. **Vandoeuvres:** I. 6100 21e Fête des cercles & associations protestants du canton de Genève. **Vauffelin:** IV a. 3291 Buche, Arnold, pasteur. **Vernier:** I. 7398 Paget, Louis, charbons en gros. **Vevey:** II b. 1311 Gavard, François, machines à coudre, Chemenin. — II b. 909 «Simplon Transit» S. A. Transports internationaux. **Weinfelden:** VIII c. 1683 Notter, B., Dr. med., prakt. Arzt. **Wermatswil:** VIII. 4929 Spelssegger, Georges, Spedition. **Wetzikon** (Zch.): VIII. 2213 Gubelmann & Co., Mech. Baumwollweberei. **Wildhaus:** IX. 7286 Ski-Klub Wildhaus. **Winterthur:** VIII b. 2709 Müller & Co., W., Reisebureau u. Zeitungsagentur. — VIII b. 381 Schwaninger, Jean, Töss. — VIII b. 2516 Sulzer, Hans A., Ing. — VIII b. 2272 Wagner, J., Radio. — VIII b. 1774 Weber, A., Dr. med., Arzt. — VIII b. 2721 Zeltner, Johann,

Fischhandlung. — VIII b. 2098 Zollinger, Hans, Sekundarlehrer. **Worb:** III. 8283 Müller, Otto, hygienische Artikel. **Zürich:** VIII. 2759 Albertini-Hindermann, M., Frau, Couture. — VIII. 12014 Attenberger-Naegele, Josef, Kaufmann. — VIII. 26476 Beck, Robert Victor. — VIII. 12451 Boritzer, Regina, Frl. — VIII. 13942 Brunner, Claire, Frl., Corsets. — VIII. 2782 Ernst, Jakob, Architekt. — VIII. 4370 Finanz-Revue, Inseraten-Verwaltung. — VIII. 534 Finanz-Revue, Verlag. — VIII. 9326 Frei, Clara, Wolle- & Handarbeitsgeschäft. — VIII. 7649 Freie Vereinigung ehem. III/67er-1914/1918. — VIII. 5264 Glauser, Wilhelm, Malergeschäft. — VIII. 25988 Heidelberger, Theodor, Möbelhaus Waldgarten. — VIII. 4437 Hüni-Schätti, Arnold. — VIII. 9294 Kieser, Max, Dipl. El. Ing. E. T. H. — VIII. 13937 Parfümerie « Progress », Joh. Georg Arnold. — VIII. 16219 Schmid, Alwin, Kaufmann. — VIII. 9471 Schmid-Sturzenegger, Gottfried. — VIII. 13307 Schürmann, Ed., & M. Keller, Häuser Zollikon. — VIII. 15229 Strotz, Max, Fotograf. — VIII. 11158 Trümpy, Harry E., Vertretungen. — VIII. 26493 Walder & Bührer, Institut für Reinigung von Zimmerdecken, Wänden & Tapeten im Trockenverfahren. — VIII. 5496 Zeller-Brose, Mina, Frau. **Amsterdam:** VIII. 11936 Nederlandsche Metaalwaren Vennootschap. **Berlin:** V. 11116 Hochradel, Dr. **Bruxelles:** I. 1406 Consortium belge des Colorits. **Cognac** (Charente): I. 5427 Rémy-Martin & Co. S. A., E. **Heilbronn** (Neckar): V. 10585 Sautter, Franz, « S » Werbung. **Kevelaer:** III. 1851 Butzon & Bercker, Verlagsbuchhandlung, Buchdruckerei, Kunstwerkstätten. **Nürnberg:** VIII. 26467 Eschenbach, Josef, Fabrik, optischer Waren, Schul- & Präzisions-Reisszeuge. **Oostnecker-lez-Gand:** II. 7630 Leglest, Jean, veuve, horticulture. **Reutlingen:** VIII. 26491 Zeitbild-Verlag « Die Wortgemeinde », Friedrich Braun, Missionar, Betzingen. **St-Louis** (Ht.-Rhin): V. 14143 Lapanouse, Armand. **Wien:** VIII. 26501 Galathovics, Wilhelm, Briefmarkenversand.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Solothurn-Münster-Bahn

Ausserordentliche Generalversammlungen

Samstag, den 15. Januar 1938, nachmittags, in Solothurn, Restaurant zur « Schützenmatte », 1. Stock.

I. Generalversammlung der Prioritätsaktionäre I. Ranges.

Um 14.30 Uhr.

Traktanden:

1. Genehmigung der Art. 8 und 9 des Gesamtsanierungsplanes des Verwaltungsrates vom 13. Dezember 1937.
2. Abänderung der §§ 5, 15 und 37 der Statuten.

II. Generalversammlung der Prioritätsaktionäre II. Ranges.

Um 15.00 Uhr.

Traktanden:

1. Genehmigung der Art. 8 und 9 des Gesamtsanierungsplanes des Verwaltungsrates vom 13. Dezember 1937.
2. Abänderung der §§ 5, 15 und 37 der Statuten.

III. Generalversammlung der Prioritätsaktionäre III. Ranges.

Um 15.30 Uhr.

Traktanden:

1. Genehmigung des Art. 8 des Gesamtsanierungsplanes des Verwaltungsrates vom 13. Dezember 1937.
2. Abänderung der §§ 5, 15 und 37 der Statuten.

IV. Allgemeine Generalversammlung sämtlicher Aktionäre.

Um 16.00 Uhr.

Traktanden:

1. Genehmigung des Gesamtsanierungsplanes des Verwaltungsrates vom 13. Dezember 1937.
2. Abänderung der Statuten.
3. Genehmigung des Anleihensvertrages betreffend das Hypothekaranleihen III. Ranges.

Die Aktionäre, die an den vorbezeichneten Generalversammlungen teilnehmen werden, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens am 12. Januar 1938 **im Domizil der Gesellschaft, Westbahnhofstrasse 8 in Solothurn, im Betriebsbureau der Emmenthalbahn in Burgdorf** oder bei nachfolgenden Anmeldestellen:

der Solothurner Kantonalbank in Solothurn,
der Kantonalbank von Bern in Bern,
der Basler Handelsbank in Basel,
der Solothurner Handelsbank in Solothurn,
der Schweizerischen Volksbank in Solothurn, sowie in deren Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen, ferner bei
der Solothurnischen Leihkasse in Solothurn,
der Schweizerischen Hypothekenbank in Solothurn und
den Herren A. Sarasin & Cie in Basel,

zu hinterlegen.

Gegen die Hinterlegung wird ihnen von der betreffenden Hinterlegungsstelle eine Ausweiskarte ausgehändigt, die sie zur Teilnahme an der Versammlung berechtigt und als Stimmrechtsausweis dient. Die Ausweiskarten für die Prioritätsaktionäre gelten gleichzeitig als solche für die allgemeine Generalversammlung sämtlicher Aktionäre.

Die Zutrittskarte berechtigt am Versammlungstage des 15. Januar 1938 zur freien Fahrt auf der Solothurn-Münster-Bahn an den Versammlungsort und zurück.

Der Gesamtsanierungsplan und der Statutenentwurf liegen im Domizil der Gesellschaft, Westbahnhofstrasse 8 in Solothurn, sowie bei den vorbezeichneten Anmeldestellen von heute an zur Einsicht auf und können daselbst bezogen werden.

Solothurn, den 13. Dezember 1937. 3159

Der Verwaltungsrat.

Société Textile de Genève en liquidation

3me Avis aux créanciers

Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1937, dont procès-verbal a été dressé par Me Jean-René GAMPERT, notaire, à Genève, la Société Textile de Genève a voté sa dissolution.

Conformément à l'article 742 du C. O., les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs créances et réclamations au siège social, à Genève, 6, rue de la Rôtisserie, **avant le 31 janvier 1938.** 3096

Genève, le 15 décembre 1937.

Les liquidateurs.

SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK

Solothurn-Zürich

Wir **kündigen** hiermit auf den nächsten zulässigen Termin alle bis **31. Mai 1938** kündbaren **3½%igen** und darüber verzinslichen

Kassa-Obligationen

unseres Institutes zur Rückzahlung. Gekündigte Titel konvertieren wir zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen.

☞ Wir bemerken gleichzeitig, dass die uns anvertrauten Gelder fast ausschliesslich in vorgangsfreien Hypotheken auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften, sowie in sichern, festverzinslichen schweizerischen Wertpapieren investiert sind. 3145

Solothurn, den 18. Dezember 1937.

Die Direktion.

MOTOR-COLUMBUS

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen in BADEN (Aargau)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Samstag, den 15. Januar 1938, 9 Uhr 45, am Sitze der Gesellschaft in Baden** (Parkstrasse 27) stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

und zu der anschliessenden

ausserordentlichen Generalversammlung

ergebenst eingeladen.

I. Tagesordnung der ordentlichen Generalversammlung.

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
   Bericht der Kontrollstelle.
   Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Oktober 1937.
   Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl von drei Revisoren und zwei Stellvertretern für das laufende Geschäftsjahr.

II. Tagesordnung der ausserordentlichen Generalversammlung.

1. Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft von Fr. 93,500,000 auf Franken 55,250,000 durch Reduktion des Nennwertes der Aktien Serie A von Fr. 500 auf Fr. 300 und der Aktien Serie C von Fr. 50 auf Fr. 25 und Verwendung des hierdurch entstehenden Buchgewinnes.
2. Verlegung des Abschlusses der Jahresrechnung vom 31. Oktober auf den 30. Juni.
3. Gleichstellung der Aktien Serie C mit den Aktien Serie A in Bezug auf Stimmrecht, Gewinnverteilung und Liquidation und Gewährung an die Aktionäre der Serie C des Rechtes zum Umtausch ihrer Namenaktien gegen neue Inhaberaktien Serie A im Verhältnis von 12 zu 1.
4. Anpassung der Statuten an die obigen Beschlüsse und an die Bestimmungen des Bankengesetzes und des revidierten Obligationenrechtes durch Abänderung der Artikel 1, 2, 4, 5, 7, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 27 und 29.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1936/37, der Bericht der Kontrollstelle, sowie der Sonderbericht des Verwaltungsrates mit dem Entwurf der Statutenänderungen liegen vom 29. Dezember 1937 an zur Einsicht der Herren Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Baden auf.

Zutrittskarten für die Aktien Serie A sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 13. Januar 1938, 12 Uhr zu beziehen:

In Baden:	von der Gesellschaft;
	von der Schweizerischen Bankgesellschaft;
In Basel:	vom Schweizerischen Bankverein;
	von der Schweizerischen Kreditanstalt;
	von der Schweizerischen Bankgesellschaft;
	von den Herren A. Sarasin & Cie.;
In Lugano:	von der Banca Unione di Credito;
In Winterthur:	von der Schweizerischen Bankgesellschaft;
In Zürich:	von der Schweizerischen Kreditanstalt;
	vom Schweizerischen Bankverein;
	von der Schweizerischen Bankgesellschaft;
	von der A.-G. Leu & Cie.

Zutrittskarten für die Aktien Serie C werden nur am Sitze der Gesellschaft in Baden auf Verlangen der Herren Aktionäre, ebenfalls bis zum 13. Januar 1938, 12 Uhr ausgegeben.

Als stimmberechtigter Namensaktionär wird betrachtet, wer am 5. Januar 1938 im Aktienregister der Gesellschaft eingetragen ist. Während der Zeit vom 6. Januar bis 15. Januar 1938, d.h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, bleiben die Uebertragungen von Namenaktien sistiert. 3166

Baden (Aargau), den 20. Dezember 1937.

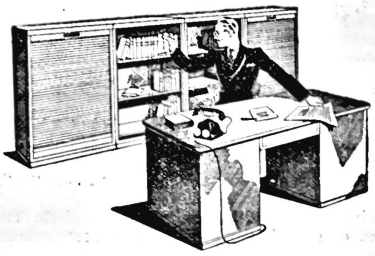
Der Verwaltungsrat.

Programm 1938:

Bessere Ordnung im Büro
Ruhiger und ausgiebiger arbeiten
Die Zeit produktiv verwenden
Zeitverluste und Aufregung vermeiden

Dies alles erreichen Sie durch zweckmässige Verwendung der

Bila Stahlmöbel



Verlangen Sie gratis meine Broschüre
«Der springende Punkt»
Anpassung an ausgiebige Arbeitsmethoden

Verlangen Sie ferner Referenzen
Ich gebe Ihnen gerne Firmen an, die sich nach meinen Vorschlägen einrichten liessen u. die Ihnen freudig bestätigen, dass meine Zusagen stimmen.

J. F. Pfeiffer
Zürich 1 Löwenstr. 61 beim Hauptbahnhof
Telephon 51.680

3076

Thurgauische Kantonalbank

STAATSGARANTIE

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche bis und mit **31. März 1938** kündbar werdenden **Obligationen unserer Bank** zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten.

Gekündigte und bis zum 31. März 1938 fällig werdende Titel erneuern wir, solange Konvenienz, zum Satze von **3 %**, auf 5 Jahre fest, oder **3¼ %** auf 10 Jahre fest.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Weinfelden, im Dezember 1937.

3162 **Die Direktion.**

Holz- und Baumaterial A.-G. Dornach

Schuldenruf

Die Firma Holz- und Baumaterial A.-G Dornach hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. September 1937 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die **Gläubiger** mit Einschluss von **Bürgschaftsgläubigern** werden im Sinne von Art. 742 O. R. aufgefordert, bis **30. Dezember 1937** ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (7151 Q) 3094 i

Der Liquidator:
Werner Bühlmann, Kaufmann, **Dornach.**

Banque de la Glâne, Romont

L'assemblée des porteurs de reconnaissance de dette de la Banque de la Glâne, à Romont, du 21 décembre 1937, a accepté à la majorité légale, la proposition de la Banque, concernant le renouvellement de la dispense d'intérêt pour une nouvelle période de 5 ans. 3167

Romont, le 22 décembre 1937.

Le Conseil d'administration.

RÜEGG-NÄEGELI
BAHNHOFSTRASSE 22
ZÜRICH · TEL. 33 768
OB PARADEPLATZ

A louer à Fribourg
dans rue principale

Grand Local

pouvant servir pour tous commerces, 72 m², 2 grd. vitrines, sous-sol 75 m², lavabo, W.-C., chauffage central. 2690

S'adresser à
Xavier Thalmann,
2, rue de Romont,
Fribourg.

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Altdorf: *Dr. F. Schmid*, Adv
Bellinzona: *Dr. S. Zeli*, Advokat u. Notar. Tel. 6.63.
Bern: *Gläubigerschutz-Verb.*, Bürgerhaus. Auskünfte.
Chur: *A. Brüesch*, Ink. u. Inf.
Genève: Me *L. Willemin*, avocat, Céard 13. Adv., Ink.
Grenchen: *Büro Kallen*, Inf.
Lugano: *Barboni*, Adv. & Not., Palazzo Basilese.
Luzern: *Leo Balmer-Ott*, Sachw., Hirschengrab. 40. — *Joh. Rey & Cie.*, Ink.- u. Sachwalterbureau.
Montreux: *A. Pittier*, R'agent

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Zürich, Limmatquai 92,
Tel. 29.585 2134

Tüchtiger Kaufmann . . .

Denken Sie bitte daran, dass das Handelsamtsblatt seiner wichtigen Ankündigungen wegen von den massgebenden Persönlichkeiten täglich durchgesehen wird!

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Zurich BALE Genève
Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3
2966

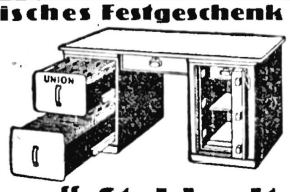
Geisch uf Bärn, geisch ids Casino!

Hotel Aarauerhof Aarau

moderner Komfort. Zimmer nb Fr. 3.50 bis 5.—.
Grosses Spezialitäten-Restaurant.
Feldschlösschen-Ausschank. Garage. 475
Tel. 71. **E. Balmer.**

Praktisches Festgeschenk

Ordnung und Sicherheit



gewährleistet das praktische

„Union"-Stahlpult
mit eingebautem Patent-Kassenschrank
Union-Kassenfabrik A.G., Zürich
Gessnerallee 36 32-8 Telephon 51.758

Bank Wädenswil

Kündigung von Obligationen

Wir künden hiermit alle bis 30. Juni 1938 kündbar werdenden zu 4% und höher verzinslichen Obligationen unserer Bank gemäss Titeltenor auf den nächst zulässigen Termin zur Konversion oder Rückzahlung.

Gekündete Titel konvertieren wir bis auf weiteres in

3½ % Obligationen

rückzahlbar nach 5 Jahren. 3165

Wädenswil, 23. Dezember 1937.

Die Direktion.

Gewerbebank Zürich

Gegründet 1868 **Rämistrasse 23**

Obligationen-Kündigung

Wir künden hiermit sämtliche, bis 31. März 1938 kündbar werdende Obligationen unseres Institutes auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. 3170

Den Inhabern offerieren wir für den Fall des sofortigen Umtausches die **Konversion** in neue

Obligationen

zu 3¾ % auf 5 Jahre fest
zu 3½ % auf 3 Jahre fest

unter Vergütung des bisherigen Zinses bis zum Verfalltag.

Gegen **Barzahlung** sind wir bis auf weiteres Abgeber von

3½ % Obligationen, auf 3—5 Jahre fest.

Zürich, den 20. Dezember 1937. **Die Direktion.**

Si rende noto che le **Azioni al Portatore** del

BANCO DI ROMA

Banca d'interesse nazionale, con **Sede in Roma,** capitale sociale versato L. 200,000,0 0, che non siano state convertite in azioni nominative entro il **28 febbraio 1938-XVI,** saranno rimborsate al prezzo risultante da certificato del Comitato Direttivo degli Agenti di Cambio della Borsa di Roma. (8547 O)

HOTELS inserieren sehr vorteilhaft im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne